Februari 22, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta
15 aña

D-Day Caso IBIS awe mainta 9'or







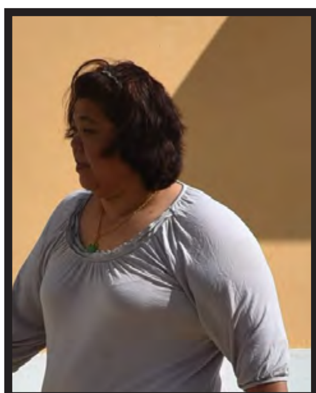




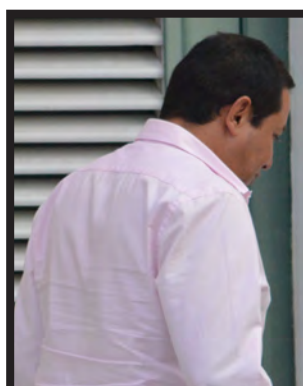











Awe dia druk den Corte cu sentencia caso IBIS y casonan penal



DIABIERNA mainta ta bay ta un dia hopi druk den Corte unda cu no solamente tin casonan penal cu normalmente ta wordo trata riba diabierna pero tambe tin sentencia den e caso IBIS.

E sentencia ta programa pa tuma luga pa 9'or di mainta.

En total di 23 persona a wordo treci dilanti den mesa berde di e caso aki. E grupo aki ta consisti di ex Minister Paul Croes y su casa Melony Paesch; tin e grupo di tramitadornan; esnan cu tabata mediador entre Minister y tramitador; y un grupo di comerciante. Ex Minister Paul Croes a wordo acusa di e siguiente delitonan: Tumamento di regalo / promesa, labamento di placa, contrabanda di hende, falsificacion y malversacion.

E caso su tratamento a cuminsa dia 14 di januari y a dura te cu dia 31 di januari, unda c uta hopi acusado y abogado mester a hiba palabra, reaccionando riba tur loke Ministerio Publico a trece dilanti den su rekisitorio.

E castigonan pidi den e caso IBIS, cu según OM ta e prome parti, ta manera ta sigui: Pa e ex Minister Paul Croes, a pidi 5 aña di prison, y cu durante 10 aña e no por eherce ningun funcion publico (ni ambtenaar, ni Parlamentario ni Minister).

Pa e tramitador cu tabata wordo yama e "dokter di milagro", pasobra e ta logra haya e dispensacionnan y consehonan positivo enbes di negativo, Juanchito Filiciana, OM a pidi un castigo di 2 aña. E placa cu a confisca for di dje a pidi pa e keda den beslag. Y su partner den crimen Felipe Schwengle, kende un tempo aparentemente tabata doño di Bashaka, OM a pidi un castigo di un aña y mey di prizon.

Pa tur e otro acusadonan den e caso IBIS aki, a pidi castigo den forma di trabou pa comunidad y un castigo condicional. Pa Aleida Vasquez, di e compania Bashaca, Fiscal a exigi 80 ora di trabou pa comunidad, of 40 dia cera si e no cumpli; 4 luna di prizon condicional y 3 aña di prueba;

Pa Chunyan Liang y Luis Ochoa Ramirez, Fiscal a exigi 30 ora di trabou pa comunidad of 15 dia cera; 12 luna condicional y tres aña di prueba.

Pa Hang Chang Fung, Robio Di Vecchia y Fernando Latoracca, Fiscal a exigi 40 ora di trabou pa comunidad of 20 dia cera; 2 luna condicional cu un tempo di prueba di 3 aña;

Pa Juan Vasquez Lopez, Fiscal a exigi 80 ora di trabou pa comunidad of 40 dia cera; 4 luna condicional y 3 aña di prueba;

Pa Marie Vernais y Jairo Wever a demanda 90 ora di trabou pa comunidad of 45 dia cera, 3 luna condicional y 3 aña di prueba;

Pa Franklyn Bareño y Mario Arango Quinceno, Fiscal a demanda 100 ora di trabou pa comunidad of 50 dia cera; 2 luna condicional y 3 aña di prueba;

Pa Rudmilla Martinus e demanda tabata 110 ora di trabou pa comunidad of 55 dia cera, 4 luna condicional cu 3 aña di prueba; Pa Tad Siem Mong a pidi 160 ora di trabou pa comunidad of 80 dia cera, 4 luna di castigo condicional y 3 aña di prueba;

Pa Secretaria di ex Minister Paul Croes, esta Selma Arends, fiscal a pidi un castigo di 180 ora di trabou pa comunidad of 90 dia den prizon, 4 luna condicional y 3 aña di prueba;

Y a finalisa cu otro grupo grandi cu ta 5 sospechosonan cu Fiscal a bisa ta bini despues di ex Minister Paul Croes.

Nan ta Melony Croes Paesch; Roque Aparicio, Giovanni Capriles, William t Cheng y Ninosca Nuñez. A pidi pa nan 240 ora di trabou pa comunidad of 120 dia cera, 4 luna di castigo condicional y 3 aña di prueba. E diferencia ta cu pa Melony Paesch a pidi un castigo condicional di 6 luna compara cu e 4 lunanan cu a wordo pidi pa e otronan.

Banda di e caso IBIS tin algun caso penal masha interesante, tres caso di asesinato, di cual 2 ta relaciona cu violencia domestico. Roy Croes y Alexander jeremy Jonathan Ras, di 22 aña, mester presenta pa acusacion hopi serio di maltrato pisa y hincamento cu a conduci na morto di Anushka Tromp y Juraima Wouters.

E caso contra Roy ta sigui pero esun di Ras lo wordo trata riba un otro fecha, pues e ta bini dilanti al estilo Pro Forma. Un otro caso mas cu ta bini dilanti Pro Forma ta esun contra Ryson Paskel, acusa di a mata Camilo Carreño di 22 aña tras di Sandbar dia 2 di september, 2018.

AWEMainta lo ta presente pa cubri tur e casonan aki.

Jay Rasmijn a laga atras un famia desconsola













DEN oranan di merdia hopi hende aki na Aruba a keda den shock cu e noticia di fayecimento di Jay Rasmijn, un guía turístico.

E informe cu a drenta ta cu na Conchi lo tabatin un problema a confronta probolema den awa. E promenan cu a bay na e sitio tabata Parkrangernan, kendenan a bin tende cu e guia turistico Jay Rasmijn tabata cu dos turista cu tabata disfrutando di Conchi. No ta bon conoci ainda kico a pasa, pero dado momento e guia lo a cay for di baranca, pero pafo di Conchi y eynan e lama ta basta bruto. Manera ta conoci, ultimo dia y simannan e bientonan ta hopi fuerte y e coriente di lama tambe cu ta haci dificil pa lucha contra e coriente.

Ora cu Parkrangernan a informe kico a pasa, tur autoridadnan a wordo manda na Shete y personal di Brandweer hunto cu Polis den autonan special a bay na costa nort di Aruba. A sigui e curpa cu nan a mira ta drief y dado momento a constata cu el a bay fondo. Mesora a cuminsa haci un calculo unda e lo por ta y diferente Bombero y Polis a drenta awa y asina a lagra pone riba e curpa asina cu el a bini na superficie bek y hibe tera. Pero ya a nota cu no por a haci nada mas p'e comokiera cu el a keda demasiado tempo den awa, guliendo awa.

A transporte den e vehiculo di Bombero mes ta ne Shete, unda cu demas autoridadnan tabata sperando.

Na e sitio tabata presente famia y algun amigo di e victima di e lama bruto Jason "Jay" Rasmijn, kende ta un persona hopi stima pa motibo di su caracter alegre, semper cla pa yuda tur hende, sea na trabou of den su bida priva. E tabata un tremendo guia turistico.

Jay a naci dia 8 di october, 1991, y tabata biba na Madiki. E ta tata di tres mucha menor, kendenan semper cu orguyo e tabata pone nan potret riba Facebook. Na e sitio tabata presente Slachtofferhulp cu a atende cu e famia pero tambe e turistanan cu a keda den shock pa e sucedido.l

Na famianan di Jay Rasmijn ta bay palabra di condolencia.

Segun Parlamentario Richard Arends:

Supervision financiero ta Status Quo

TANTEN cu no tin un ley di supervision financiero nobo, CAFT ta usa e protocol firma na november 2017 door di gobierno actual como su cuadro di referencia. Asina Gobierno di Aruba a palabra cu CAFT. E organo di consulta aki ta cumpliendo meramente cu loke gobierno mes a acorda cu n'e y e norma y reglanan nobo cu ambos Gobierno a palabra. "Door di falta di un cuadro legal nobo, Parlamento ta wordo poni un banda," Parlamentario pa fraccion di AVP, Sr. Richard Arends a bisa, mirando cu a protocol nobo ta hopi mas invasivo cu e ley actual di supervision financiero.

Durante e reunion di Parlamento riba e desaroyonan riba situacion di supervision financiero yama pa Presidente di Parlamento, Gobierno a elabora riba e publicacionnan di CAFT. Den un carta cu a wordo publica inmediatamente por a tuma nota cu pa tres biaha a puntra gobierno pa duna un splicacion con nan ta yega na entradanan cu gobierno a presupuesta como cu nan no a subtancia e diferencia den entradanan compara cu aña 2018. Literalmente e ultimo carta ta bisa cu CAFT ta carece di informacion crucial pa determina si e presupuesto 2019 ta realistico si of no. CAFT ta bisa tambe cu e informacion cu el a haya te cu awor, no ta suficiente y no ta completo y informacion cu nan ta ricibi informalmente riba nivel di ambtenaar, no ta cuadra cu e informacion cu mester ricibi formalmente door di e minister.
Ademas di esey CAFT ta duna atencion special pa loke ta trata e ehecucion di e Sociaal Crisisplan cu ta fondonan cu gobierno a aloca apart. CAFT lo no a ricibi informacion debido riba esaki. Den su carta CAFT no ta cuestionando e maneho, sino ta e responsabilicion di e fondonan. Aunke cu na momento cu Parlamento a aproba e Sociaal Crisisplan unanimamente a bin c'un cuadro di responsabilisacion caminda cada tres luna gobierno mester presenta un uitvoeringsrapportage.

Sinembargo, CAFT mescos cu oposicion ta keda preocupa con e fondonan aki ta wordo aloca y si esaki no ta un vehiculo pa aumenta mas ainda e gastonan di gobierno of aumenta mas ainda e gastonan di personal.
Nos ta spera cu den e dianan nos dilanti, Gobierno sa di suministra e informacion necesario pa e supervision wordo eherce, pero ta lamenta cu nos ta yega na na un impase entre gobierno y CAFT. E reunion di Parlamento yama pa atende cu e futuro di supervision financiero no a resulta den contestanan concreto pa cu e preguntanan aki.

Proximo edicion di COMPARTIMI ta diasabra 23 di februari



TUR cos ta cla pa e tremendo proyecto na Community Museum bou nomber di "Compartimi" cual lo tuma lugar diasabra 23 di februari.
Tin biaha, tin bida di persona cu por sirbi como ehempel pa un comunidad. Y nos invitado Sr. Frans Croes ta un di nan, awe na bida 100 aña caba.
Sr. Croes, bou guia di Sr. Renwick Heronimo lo comparti cu tur esnan presente hibando nos back den tempo.
E serie di COMPARTIMI ta un bon momento pa crea un registro di e grandinan aki, cu ta cana cu asina hopi informacion y atrabes di entrevistanan asina nos ta logra recolecta y crea un archivo cu tin masha hopi informacion.
Asina aki ta contextualisa cada periodo y schets e ambiente di e momento pa duna e forsa pa nan por corda e sucesonan di pasado. Di tal forma e comunidad por bini hunto den un ambiente relaha pa concientisa y comparti hunto activamente den conservacion di nos historia, artefacto, coleccion, herencia y mucho mas.

Bin scucha, siña y disfruta e diasabra mainta aki na Sunrise City. Bin conoce cu e storia y bida di Frans Croes. Su bida tabata marca pa diferente momentonan di adversidad cu ela sa semper di duna un bon cara. Bin haya sa con musica a hunga un rol primordial den su bida.

Parlamentario Richard Arends

Tanten cu no tin LAFT nobo, Parlamento ta poni un banda



PARLAMENTARIO di fraccion di AVP, mr. drs Richard Arends a mustra durante di e reunion publico relaciona cu desaroyonan encuanto e supervision financiero cu Gobierno no a duna informacion riba kico por spera e a cambio di ley cu ta regla e supervision financiero nobo, LAFT. E meta di e reunion cu a wordo yama pa Presidente di Parlamento tabata pa haya un idea di kico por spera cu e cambio di ley di supervision financiero nobo cu ta cubri un area mas extenso di loke ya caba tabata e ley di supervision anterior. Segun e Sr. Arends, preguntanan cu a wordo haci no a wordo contesta di un manera satisfactorio.

E la para keto riba e declaracion di minister unda cu en berdad Parlamento tin tur autoridad pa cambia tur ley. Hecho ta cu Gobierno a compromete su mes cu ta solamente e normanan pa presupuesto di añanan 2019 te cu 2022 lo wordo actualisa. Sinembargo e protocol ta contene hopi mas cu esey. "Den caso cu Gobieno cambia mas cos den e ley di supervision financero, of si Parlamento haci uso di su derecho di amienda pa cambia e ley di supervision financiero, kico lo sosode? Gobierno no a duna Parlamento contesta riba e caso specifico aki," Sr. Arends a bisa. "Berdad cu un protocol no por limita e poder di Parlamento, pero na momento cu e ley mester bin bek of wordo ahusta di nobo e ta afecta e posicion di Parlamento grandemente."

"Irespecto di e signatura politico, ta na cada Gobierno pa dicidi con fondonan publico ta wordo aloca y pa Parlamento duna autorisacion y aproba esaki," Arends a splica. A base di e palabracionnan nobo, Parlamento por aproba un presupuesto cu ta cumpli cu e normanan stipula den LAFT, pero CAFT ainda por duna un recomendacion na Conseho di Minister di Reino con Aruba a logra e norma. "Esaki ta pone Parlamento un banda, CAFT ta haya autoridad pa traha pafo di e cuadro legal y Conseho di Minister di Reino ta haya competencia caminda cu e no tin," Arends a subraya.

Enbes di hasi uso di e oportunidad pa di manera proactivo miembronan di Parlamento por contribui na futuro di supervision financiero, Gobierno a bisa cu Parlamento mester warda e ley wordo presenta oficialmente. Na es momento Gobierno ta preparando e fase di contesta despues cu Raad van Advies a duna su conseho. "E fase aki por dura un pa dos dia pero e por tarda 25 aña tambe." Tanten cu e ley no ta formalisa y no wordo trata, ta e protocol cu gobierno a firma lo ta e cuadro den cual CAFT lo haci su supervision poniendo Parlamento completamente un banda," Parlamentario Richard Arends declara.

Hopi biaha ta tene cu e normanan anterior no a funciona y sr Arends ta puntra ki garantia tin cu e normanan nobo aki lo haci un diferencia. "95% di gastonan di gobierno ta gastonan structural y no tin ningun distincion hasi kico ta gastonan structural y kico ta gastonan incidental.

Tampoco no tin un separacion estricto den nos sistema administrativo di kico ta entradanan structural y na ki momento un entrada ta wordo considera como incidental.

Gobierno tocante refineria:

"Tur esfuerzo ta dirigi riba cumplimento di e contract cu CITGO"



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den un conferencia di prensa e siman aki, a duna di conoce cu Gobierno di Aruba ta dirigi tur esfuerso riba cumplimento di e contract di parti di Citgo. Gabinete Wever-Croes, tin e situacion di e refineria Citgo halto riba agenda desde e prome dia den gobernacion na unda cu di biaha Gobierno a indica cu e situacion di e Refineria no tawata bon. Esaki, segun Prome Minister a empeora.

Prome Minister ta indica cu na februari 2018, den un paar di luna di gobernacion, Gobierno a sinta cu ehecutivonan di Huston kendenan a bisa cu mester 'Slow down', cua pa e mandatario principal di nos pais tawata algo ilogico pa 'slow down' algo cu ya tawata 'slowed down' caba. Di parti di Citgo, nan a duna como motibo cu e fondonan no a drenta. Esaki ta un situacion cu desde principio tawata pega.

Na augustus ultimo, Minister di Energia di Venezuela, señor Quevedo, durante su bishita na Aruba hunto cu ehecutivonan di PDSVA, a duna e compromiso cu nan a haya 35 miyon florin door di un financiamento interno cu por inverti den e Fase 2.

E Fase 2 en realidad tawata di september te cu fin di maart, na unda lo haci evaluacion y taxacion di e ekipo pa por haci inversionnan grandi cu ainda tin cu bin den Fase 3. Cu e Fase 2, nan lo a adapta nan plan original pa asina fin di maart nan cuminsa cu Fase 3 cu lo mester a keda cla na october 2020 segun e contract.

Actualmente, segun e ehecutivonan a indica, door di e sancionnan, e fondonan y te hasta parti di e 35 miyon florin di e Fase 2, ta core peliger cual ta trece incertidumbre pa Fase 3 si esaki ta e caso. Como Gobierno, Gabinete Wever-Croes a propone pa warda fin di maart si Fase 2 keda cla pa haya e claridad si e refineria ta factibel ainda.
Nos tin contacto cu e dirigentenan anterior y e dirigentenan nobo kendenan recien a wordo apunta. Nos tin contacto tambe cu autoridad Mericano tocante e sancionnan. Siman pasa ehecutivonan di Gobierno y di Citgo a reuni. E ultimo sancionnan cu Merca a impone riba Venezuela, tin nan impacto riba nos refineria.

Prome Minister a indica cu na e momentonan aki, Gobierno no ta den e posicion pa dicidi si awo ta e circumstancia pa kibra e contract.

E atencion y enfasis di Gobierno di Aruba awo aki ta pa purba pone Citgo cumpli cu e contract. Plan A te cu Z ta pa logra pa e sancionnan wordo lanta p'asina e fondonan por wordo uza pa paga loke ta atrasa y pa paga locual mester bin ainda pa rehabilita e refineria.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "E linea di comunicacion ta habri y ta bayendo bon. E compania tin hopi reto pa cumpli cu autoridad Mericano, pero e no ta imposibel. Gobierno di Aruba no ta partij na esey. E ta algo cu nan mester regla pero nos ta poniendo tur presion posibel pa autoridad Mericano lanta e sancionnan.

Si esey no logra nos lo evalua e siguiente paso. Tin varios compania serio cu a mustra interes den nos refineria. Pero tanten cu nos ta mara na Citgo, nos no por negocia cu nan. Una bes cu nos no ta mara mas, nos lo negocia cu nan pa saca e miho deal posibel pa Aruba. Tanto pa trahadornan di Aruba (pago primario y secundario y siguridad di trabou), como pa Gobierno (impuesto y genera economia) como comunidad en general (cumplimento cu leynan medio ambiental, ser un "good corporate corporate citizen"

Den forma sorpresivo

Minister Steven Martina a tuma su retiro



WILLEMSTAD - Ningun momento tabatin un of otro conflicto, te pa Minister di Asunto Economico di Corsou, Steven Martina a anuncia den forma sorpresivo cu e ta baha como Minister di Gabinete Ruggenaath. Awor ta ser bisa cu tin un investigacion andando contra Minister Steven Martina, pa algo cu a tuma lugar tempo cu e tabata CEO di Fatum.

Si tuma nota cu mayoria di Parlamentario di partido MAN, hunto cu varios minister tabata presente durante un conferencia di prensa ayera merdia ta un maestra di sosten cu nan tin p'e mandatario.

Prome Minister Eugene Rugghenaath, hunto cu Ministernan Gijsbertha y Camelia Romer tabata presente cu a ser mira como sosten n'e Minister. Minister Martina a expresa cu despues di e conferencia di prensa, e lo entrega su retiro como Minister di Desaroyo Economico y el a cumpli cu esaki, ora el a bishita Gobernador unda el a entrega su carta di retiro.

Di acuerdo cu ley di integridad, mester pone interes di negoshi riba un distancia. Bao di interesnan di negoshi e tabatin como CEO di Guardian. Martina a cumpli cu ley p'e por a bira Minister. Durante e conferencia di prensa Steven Martina a splica riba un ley encuanto di WA riba auto te cu a hal'e aden y mande pa un dialogo nacional. Mientrastanto, un ciudadano a entrega un reclamo na Ministerio Publico pa investigacion e ley aki.

Ministerio Publico a cuminsa cu un "feitenonderzoek".

E Minister a wordo informa diamars ultimo cu PG lo entama un investigacion penal. P'e motibo aki mes a tuma honor na su mes, y el a entrega su retiro na Gobernador, pa crea espacio pa OM por haci investigacion, kico a tuma lugar den e toma di decision riba e ley aki.E Minister a bisa na pueblo di Corsou y tur cu a confia den dje cu nan voto y tambe na MAN su directiva, y tambe e Minister y Parlamentarionan, cu e kier pa sa cu su consenshi ta limpi.

Ta trata aki di un decision doloroso, pero necesario. Kenneth Gijsbertha lo tuma over e ministerio di Minister Steven Martina por lo pronto. Ta keda na partido MAN pa tuma su decision, sea ta nombra un Minister nobo, of ta warda te ora Ministerio Publico finalisa su investigacion, loke por tuma hopi tempo.

Proximamente lo sa mas si MAN lo nombra un otro candidato pa sigui cu e trabao di Steven Martina.

Gobierno no ta cumpliendo cu protocol cu e mes a acorda



PA presupuesto 2019, CAFT ta usa e reglanan nobo pa loke ta trata supervision cu ta consisti e.o. di un separacion estricto di entradanan incidental versus gastonan coriente. "Si nos mira e ultimo carta di CAFT, nos ta tuma nota caba cu Gobierno no a mantene su mes na e palabracionan cu a wordo hasi," Mimebro di fraccion di AVP, mr. drs. Richard Arends a bisa. Gobierno tabata masha cortico den su contesta y manera custumber a evadi contesta riba e vision financiero, maneho economico pero tambe e perspectivanan pa e añanan nos dilanti. CAFT na su turno a bolbe duna Gobierno un periodo di dos siman pa duna contesta satisfactorio. E parlamentario a ripiti enfaticamente cu e aumento di gasto no por wordo atribui na AVP. "Loke cu CAFT ta hasiendo ta nada mas y nada menos cu ehecuccion di e protocol di dia 22 di november di 2017 cu Gobierno di Aruba y Gobierno di Hulanda a acorda. CAFT ta eherciendo supervision basa riba un acuerdo cu ambos partido a yega na otro."

"Si fraccionan den coalicion ta haña cu e protocol di 2015 of e ley su supervision financiero actual no ta den cuadro di nos consitucion, pakico Gobierno a firma un protocol mas invasivo y ta den proceso di presenta un cambio riba e ley aki," Parlamentario Arends ta puntra. "Cu mi no ta di acuerdo cu e contenido di e protocol ta un hecho. Mi tabata hopi critico riba su contenido, pasobra e ta bay hopi mas lew cu e ley di supervision financiero existente y ta duna CAFT mas poder di loke nan tabatin caba. Sinembargo esaki ta loke cu Gobierno di Aruba mes a acorda cu gobierno di Hulanda y CAFT ta teniendo Gobierno na su palabracionan." Ainda e cambio di ley pa loke ta trata supervision financiero cu ta legitima e rol di CAFT pa e añanan nos dilanti no a yega Parlamento. Presidente di Parlamento a yama un reunion al caso, pero Parlamento no a ricibi contesta satisfactorio riba kico por spera.

E parlamentario a para keto un biaha mas riba e ultimo carta cu gobierno a ricibi di e colegio di supervision financiero CAFT. E la referi na e prome conseho di CAFT cu a cuestiona e cuadro financiero cu a wordo presenta den presupuesto 2019. Sr Arends a mustra tambe cu parew cu CAFT a trece su preocupacionnan, fraccion di AVP a bisa cu presupuesto 2019 no tabata completo y tabata falta substancia bou di cierto ponencianan pa loke ta trata entradanan. Presupuesto 2019 ta conta cu un aumento di 270 miyon adicional na entrada cu nos comunidad, nos ciudadanonan y empresanan mester carga. E entradanan adicional aki ta consisti e.o. di crisisheffing cu ta wordo manteni, e 'sin tax' cu mester drenta na vigor, aumento di invoerrechten, aumento di grondbelasting y aumento di accijns riba combustible.

"Consehonan inicial di CAFT tambe tabata indica cu e colegio no por a determina si e presupuesto ta realistico of no, ya cu riba papel e tabata mustra di lo a cumpli cu e normanan pa aña 2019 manera palabra pero gobierno no por a substancia e su entradanan, como tambe ehecucion di maneho pa reduci gastonan di personal.
Ademas e CAFT a indica cu e norma ta wordo alcansa door cu e aumento di gasto ta wordo cubri door di un aumento di entrada." Sr. Arends a bisa cu "CAFT a mustra caba cu pa aña 2018 e gastonan a subi cu 100 miyon di florin compara cu aña 2017; na aña 2019 e gastonan a bolbe subi cu 30 miyon di florin.

E gastonan adicional aki ta suma exactamente na e entradanan cu e aumento di BBO y BAZV a trece cun'e." P'esey tambe fraccion di AVP a bin dilanti y mustra cu e "crisisheffing", manera cu Gobierno a presente, no ta nada mas c'un "coalitieheffing" pasobra e ta exclusivamente pa paga gastonan nobo pa operacion di gobierno y gastonan nobo pa personal di gobierno."

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Paradera
Pariba di Brug:
San Nicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Danki na vision y decisionnan di gobernacion anterior cifranan di Turismo pa 2018 tabata bon



SEGUN sra Arends-Reyes, Parlamentario di fraccion di AVP, por a tuma nota cu e Minister encarga cu Turismo ta elogiando su mes pa cu e resultadonan di 2018 y ta considera nan resultado di su maneho nobo. Segun sra Arends-Reyes e maneho pa cu Turismo den e prome aña di gobernacion di MEP-POR-RED a keda identico na esun cu e gobierno di signatura berde a laga atras cual ta enfoca mas ariba affluent tourism cu tin un entrada di 125k USD of mas, especialmente dirigi ariba e mercado Norte Americano. Tanto e Masterplan pa airport Gateway 2030 y Portcity a conose inicio den e gabinete anterior.

Durante transcurso di añanan a percura pa e REVPAR subi substancialmente, door di strategianan dirigi di mercadeo, inversionnan cuantioso di hotelnan, cambionan consciente den maneho di destinacion y eleva e calidad den training pa tur cu ta traha den e industria y percura pa Aruba ofrece mas cu solamente beach y solo pero un destinacion cu tin desaroyo, infrastructura, stabilidad y seguridad caminda cu e bishitante ta paga pa un experiencia pa conoce mas di nos cultura, naturalesa, historia y museonan.

Un centro di ciudad renoba y alabes un upgrading completo di punta pa punta di e isla. Sra Arends-Reyes ta contento di wak cu esfuersonan por ehempel hasi durante e gobernacion anterior y varios aña atras cu na 2018 Aruba por a compensa pa varios cancelacion. 2018 a cera como un aña record den volumen pa locual ta regarda e turismo crucero.

Locual ta e cantidad di pasaheronan pa 2018 ya dos aña adelanta caba a premira cu Aruba como destinacion lo por yega 800 mil pasahero mirando e reservacionan hasi y tambe e trabounan di dredging pa acomoda barconan mas nobo cu capacidad di pasahero mas grandi y tambe invitacion pa barconan nobo den e 'need periods' manera e Disney Cruise cu ta bishita Aruba den zomer desde 2017 cu tawatin berth reservation prome cu gobierno di coalicion a drenta.

Sin e decisionnan aki haci durante gobierno di signatura di AVP lo tawata sumamente dificil pa yega na un cantidad di pasahero di 800 mil. A yega un cierto punto den 2018 cu Aruba a conoce varios cancelacion di barconan crucero y ki nan locual a salba y haci posibel cu Aruba no a bay bou di 770 mil pasahero tawata cu varios linea crucero por ehempel, di Royal Caribbean Cruise Lines ta hayando e Freedom of the Seas enbes di e Adventure of the Seas y den e caso di Carnival ta hayando mas call di Carnival Horizon y Carnival Freedom cu ta barconan cu capacidad di 4 mil pasahero.

Mester remarca cu specialmente e lineanan crucero di Carnival y Pullmantur a produci bon y a logra un 100% di occupancy cu a logra pa Aruba cumpli cu su meta pa cu 2018. Locual ta trahando pa varios aña caba duro riba dj'e ta pa promove y tin tanto Crew como passenger incentive program pa stimula e 'on-island' spend cu a aumenta cu 8.8% desde 2014/2015 y e ultimo BREA (Business Research and Economic Advisors) report di 2017/2018 el a yega na 121.94 USD.

Tambe pa varios aña caba ta trahando di cerca cu e tour operators pa 1. idealmente traha directamente cu e Cruise Lines y 2. Tour operator en general pa sigui mehora e experiencia y calidad di e tours y traha cu nan pa tin un asercamente, marca y experiencia diferente pa duna nan e oportunidad pa maximalisa nan entrada y asina tambe afecta positivamente loke nan ta gasta riba e isla. T'asina cu e ora ey ta incorecto pa duna elogio na un Minister cu ta pronkia cu pluma cu Task Forcenan hunto cu gobierno anterior a traha riba dj'e.

Pa locual ta regarda e REVPAR AHATA su boletin tawata hopi cla cu tanten cu e region ta recuperando di e horcan di 2017, Aruba lo por gosa di un REVPAR y ADR mas halto mirando cu e cantidad di cambernan den region ta limita. Manera cu hotelnan nobo cuminsa habri bek den region despues di a ricibi un renobacion completo e ora ey lo por midi e REVPAR pa Aruba miho. Locual ta e maneho y atencion pa cu e vitalidad, salud y salario di esnan trahando den e industria di Turismo mester bisa cu den e gobierno di MEP POR RED a keda falta, hasta tawata purba cobra impuesto ariba tipsnan cual sigur ta keda un idea absurdo sra Arends-Reyes ta termina bisando.

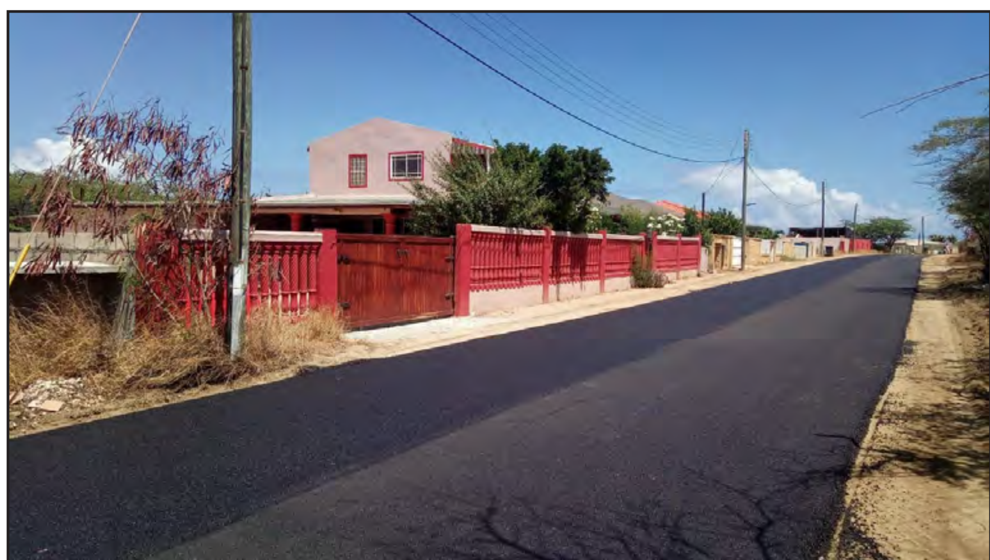
500 ton di asfalt ta transforma e caminda di santo na Babijn pa uno di asfalt











DESDE aña pasa a inicia cu e proyecto aki cu ta dedica na drecha camindanan rond Aruba. Despues di cu pa hopi aña no a duna atencion den barionan, specialmente unda cu tin camindanan di santo, pa converti esakinan den camindanan di asfalt.

E Bario Babijn tin habitantenan cu pa mas cu 20 aña den e bario y e hecho cu aworaki ta drecha e caminda den e bario, ta trece un cambio grandi den e bida di personanan. Combersando cu habitantenan nan ta splica con nan ta biba cera den cas pa motibo di e cantidad di stof cu ta drenta nan cas si laga e cas habri y tambe cu tin muchanan cu ta bira malo continuamente door di e stof cu tin.

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Minister Otmar Oduber ta splica cu Gobierno di Aruba a traves di e maneho di Ministerio a percura pa pone e suma di 9 miyon florin pa aña disponibel pa infrastructura di camindanan. Tur siman DOW ta den diferente bario preparando of cambiando camindanan di tera pa camindanan di asfalt. Segun Minister Oduber ta splica 70% di e presupuesto ta dedica pa haci esaki y 30% pa cuminsa duna atencion na camindanan grandi principal cu pa varios aña no a haya mantencion necesario cual lo bira problema den futuro.

"Comunidad mes por tuma nota di nos caminanan cu tin hopi kraak cual dentro di poco lo sigui bira mas grandi te cu nan bira buraco cual ta insigur y lo hacie fastioso pa maneha riba nan."

Minister Oduber a sigui splica cu e 9 miyon florin no ta suficiente si mira e deficit cu tin pa caminda na Aruba, pesey e enfasis aworaki ta riba camindanan di santo pa converti esakinan den camindanan di asfalt pero pronto lo mester bay inverti den camindanan principal tambe cu durante di ultimo 10 - 15 añanan no a percura pa inverti den nan. Pues eorey lo mester bay percura pa tin recursonan necesario pa aumenta e presupuesto pa asfaltamento, drechamento y mantencion di camindanan.

Pa finalisa Marlon Croes Director di DOW a agrega bisando cu enberdad tur siman DOW ta den un bario diferente a base di planificacion cu tin pa drecha camindanan cu ta di santo tur rond di Aruba. Esaki primordialmente pa mehora e calidad di bida di habitantenan. E siman aki trabounan ta tumando luga na Babijn y otro siman ta Marawiel.

Coalicion sin quorum a duna Minister Ruiz-Maduro un brevet van onvermogen



DEN Parlamento durante un reunion publico diarazon ultimo tabata obvio cu coalicion no por a sera quorum pa vota pa nan mesun mocionnan.
E reunion aki a ser yama pa discuti encuanto di CAft y e protocol nobo cu Gobierno di Aruba a sera cu Hulanda aña pasa pa loke ta trata supervision financiero.
E ley di supervision financiero (LAft) su cuadro di normanan tabata valido te cu december 2018. Prome cu esaki Gobierno aki mester a bin cu un otro ley.

Segun drs. Mervin Wyatt-Ras di fraccion di AVP, e protocol cu ta forma base p'e ley aki a ser firma aña pasa, sinembargo e ley di LAft mes no a yega Parlamento ainda pa ser trata.
E comision encarga cu supervision financiero (CAft) a entrega su raport pa loke ta trata presupuesto 2019 y pa di dos biaha tras di otro ta constata cu e presupuesto su splicacion no ta suficiente y cu riba nan peticion Gobierno no ta otorga nan suficiente informacion.
Entre otro pa loke ta trata e social crisisplan y otro aspectonan.
Wyatt-Ras y su coleganan a haci varios pregunta pa haya claridad sinembargo e Minister cu porcierto no tabatey durante full e reunion no a contesta tur pregunta sino tabata referi na documentonan cu ya Parlamentarionan a tuma nota di nan.

Gobierno a introduci medida bao di nomber "crisisheffing" y a haya dividendo extra sinembargo no ta bahando su gastonan di luho y ta keda nombra amigo y famianan.
Tin entendi cu lo bin cu mas medida y Wyatt-Ras a puntra Minister esaki.

Tambe tin critica di CAft cu gobierno no ta duna nan tur informacion dor di cual e presupuesto no ta controlable. Ainda no a fiha tampoco e sector colectivo. Ademas e meerjarenraming no ta realistico.

Por bisa cu Gobierno a entrega nos autonomia, pasobra awor Hulanda ta stipula cu p.e. pa loke ta trata dividendo mester bay pa paga debe.
Tambe ta Rijksministerraad lo mester trata e LAft nobo prome cu Parlamento di Aruba por haya dicho ley.

Den cuadro di esaki e Parlamentarionan di coalicion a entrega un mocion, cual ta duna Minister Ruiz Maduro un brevet van "onvermogen".

Tambe a ser entrega un mocion pa sr. Henk Kamp no forma parti mas di CAft enbista cu e tabata politico.

Aki atrobe ta indica cu Minister di Finanza, Xiomara Ruiz Maduro a sabiendas cu esaki ta contra di ley di LAft di 2015 a bay di acuerdo. Wyatt-Ras ta haya un lastima cu a yama e reunion sin cu Gobierno a duna informacion nobo.

Por a scucha e Minister ta yora cu prensa ta publica informacion di e raportnan di CAft cu ta bira publico asina nan ser manda pa Staten. Aki por nota cu e mesun Minister cu tempo e tabata Parlamentario hunto cu su colega Minister Presidente a lobby serca tur politico Hulandes y prensa Hulandes pa Aruba ser poni bao supervision y bao curatela awe di no kier pa publica e raporten di CAft, segun Mervin Wyatt Ras.

Na final di e reunion a resulta cu e protocol firma aña pasa dor di Minister Ruiz Maduro no tabatin sosten di su coleganan di coalicion. Nan a duna e mandatario aki un brevet van onvermogen.
Minister Ruiz Maduro a entrega nos autonomia. E cu tabata grita antes cu e ta para fuerte den su zapatonan,awe ta cana riba klompen. Zeg, het kan verkeren!
Mientrastanto nos hendenan ta pasa den miseria na man di medida. Cu e Gobierno aki cu sosten di su Parlamentarionan di coalicion a introduce, drs. Mervin Wyatt Ras a finalisa su comentario.

Jose Luis Kock a resalta como prome empleado di luna di 2019 na Hospital





RECIENTEMENTE Dr. Horacio E. Oduber Hospital a anuncia su prome empleado di luna di e aña aki, den persona di Jose Luis Kock di Departamento Medisch Techniek. Coleganan di Jose Luis Kock a bin hunto pa celebra su titulo como empleado di luna.

A nomina Jose Luis basa riba e balornan fundamental di Hospital ademas di e amor cu e tin pa su trabou cu a resalta durante su carera largo na Hospital.

Jose Luis ta un persona cu ta scucha bon kico e deseonan di su cliente ta. E ta servicial, ta comunica na un manera cla y ta haci su trabou cu satisfaccion. Semper e ta cla pa yuda su clientenan interno di HOH y su coleganan di departamento.

E ta consistente den su comportacion integro, ta respeta tur persona y ta traha na un manera nechi. Ademas, e ta cumpli cu tur responsabilidad y ta realisa nan di un calidad halto demostrando su profesionalismo.

Jose Luis ta un persona habri pa siña y asina a crece hopi den e organisacion aki. Tambe e ta un persona pro-activo y independiente, realisando tur su trabounan na un manera corecto y cu gusto.

E trabou di medisch electronica ta encera loke ta "service" tur aparato medico, pues trabounan preventivo y corectivo.

Tambe tin e parti cu nan ta duna instruccion of sosten n'e personal medico of nursenan.

E trabou aki ta dinamico, pasobra tur dia tin algo nobo. Tur dia ta topa cu diferente reto y p'esey Jose Luis Kock ta pas den e departamento aki. Ademas, e ta haci e trabou cu hopi amor.

E escogencia di Jose Luis Kock como empleado di luna di januari tabata uno bon y sigur mereci, asina Mark Hassell, lider di team medisch techniek, a duna di conoce.

Hassell ta corda tempo el a cuminsa traha na hospital, Jose Luis Kock a gui'e pa siña e cosnan basico. E ta un persona cu semper t'ey ora cu e departamento mester di extra ayudo.

Un punto cu ta pone Jose Luis sobresali ta cu ora tin trabounan for di su oranan di trabou, semper e ta disponibel.

Su colega Franklin Giel, medisch electronicus, a duna di conoce cu Jose Luis Kock ta un colega cu hopi disciplina y esey ta un punto cu ta resalta hopi den su trabou.

Tur cos cu pidi'e e ta cumpli cu nan. Tambe e ta un persona cu ta gusta sigui siña mas y p'esey por conta riba dje.

Pabien Jose Luis cu e bunita reconocimento aki!

Corsou, Bonaire y Aruba a firma acuerdo di cooperacion pa promociona Papiamento



AYERA mainta, Minister di Enseñanza, Armando Rudy Lampe a anuncia cu el a caba di bolbe for di Bonaire, unda hunto cu gobernantenan responsabel a firma un acuerdo di cooperacion riba terreno di desaroyo y promocion di idioma Papiamento.
Tabata den sala di reunion di Colegio Ehecutivo na Bestuurskantoor a tuma lugar e firmamento di e acuerdo di cooperacion.

Pa Aruba a firma Minister di Enseñansa, Siencia y Desaroyo Duradero dr. Armando R. Lampe; pa Còrsou Minister di Enseñansa, Siensia, Cultura y Deporte, drs. Marilyn Alcalá- Wallé, y pa Bonaire tabata Diputado di Enseñansa, sr. Edsel Cecilia.

Meta di e acuerdo di cooperacion aki ta pa fortificá e islanan y intercambio di conocemento, habilidad, experticio, método y material.
E ta ofrecé un cuadro pa un cooperacion mas fructífero riba tereno di idioma y maneho di idioma, mirá for di e diferente funcionnan di idioma Papiamento. Ta enfoká riba cooperacion, respetando otro su autonomia.





Minister Glenbert Croes:

"Nos muchanan di DornaSol lo tin tur nos apoyo y amor"



MANERA ta conoci proteccion di nos muchanan, bida digno pa nos muchanan, siguridad di nos criaturanan ta primordial pa Gobierno di Aruba y Minister Glenbert Croes. Locual cu a resulta e dia mas tristo den existencia di Pais Aruba, ta un suceso cu no ta permiti pa pasa mas. Pa e motibo aki cu a actua diligentemente y a trece henter e cadena social hunto cu awe a resulta den e Crisis Plan Social cu a drenta su fase di ehecucion.

Mientras cu na nivel di e cadena social pasonan fundamental ta tumando luga pa logra garantisa un siguridad y stabilidad social, Minister Glenbert Croes su team a bin ta organisa diferente actividad pa trece maske ta un chispa di alegria den bida diario di nos muchanan cu mester di atencion special.

Como pueblo, nos rutina diario di existencia por facilmente haci nos lubida e problemanan social cu nos pueblo ta bibando. Pero cifranan alarmante ta haci cu como Gobierno nos no por lubida.

Y mientras cu SCP ta den su ehecucion y nos ta brinda tur espacio pa por logra e maximo di e SCP, actividadnan manera e bishita recien na Scol Dornasol Kluster 4, e Bus di Alegria, Jump in Carnavalesco na Sonrisa y Trampolin pa Trabou, Joepi Camp den vakantie grandi....pa djis menciona algun, ta algun di e proyectonan cu Ministerio a bin ta organizando y tur cu e mesun meta, planta un simiya di alegria den curason di nos muchanan, ilumina e consciencia cu manera cu e situacion ta awe, no ta determina con bo bida lo ta mañan. Tur lo contrario. E cambio ta den nan propio man. "Nos lo keda organisa actividadnan di e indole aki pa for di un otro angulo complementa ehecucion di e Crisis Plan Social" tabata expresion di Minister Glenbert Croes.

Durante su actividad na scol Dornasol, e mandatario a haya e pregunta for di un di e studiantenan di kico ta locual cu mas e ta gusta di su trabou. Minister Glenbert Croes su contesta tabata: "loke cu mas mi ta gusta di mi trabou ta cu un solo decision por impacta e bida di hopi hende". Esaki na mes momento ta trece e responsabilidad y consciencia cu ne cu e impacto cu como Gobierno nos kier laga atras ta uno cu lo trece e cambio necesario pa bienestar y felicidad di nos pueblo cu lo perdura pa largo.

Minister Lampe:

Pueblo tin cu carga e responsabilidad pa conserva nan idioma materno











DIAHUEBS 21 februari Minister dr. Armando Rudy Lampe a asisti na e apertura di celebracion Dia Internacional di Idioma Materno, cu a tuma luga na Biblioteca Nacional Aruba.

Na e ocacion aki, Minister Lampe a duna un discurso cortico na unda cu el a elabora un tiki di e negociacionnan cu a tuma luga na Boneiro. Aki e Minister a pone enfasis, cu ta e pueblo tin cu carga e responsabilidad pa conserva nan idioma materno.

Despues di basta intercambio di ideanan a bin logra pa e acuerdo wordo firma pa Aruba, Boneiro, Corsou y Hulanda, na unda cu diferente palabracionnan a wordo concretisa y na unda cu e cooperacion entre e partnernan den Reino, lo bira mas estrecho pa cu nos Papiamento/Papiamentu. E symposium mes tabata bon atendi, mirando cu e sala tabata yen y cu personahenan no desconoci den e mundo di nos lenga materno papiamento.

Aruba di carambola a wordo hinca den conflicto interno na Venezuela sin regla

DEN e ultimo dianan, UPP a bin ta sigui di acerca e desaroyo na Venezuela entre Gobierno Venezolano y e oposicion. Sigur ta trata di un situacion alarmante y cu ta tambe preocupante. Tambe UPP a sigui e desaroyonan pafo di Venezuela, tanto riba plano internacional, pero tambe regional y sigur den nos propio Reino Caribense.

Asina nos por a tuma nota di dos publicacion cu na mes momento ta tanto interesante, pero tambe ta motibo di hopi preocupacion.

Uno ta di Gobierno Curazoleño y e otro ta e invitacion cu un grupo of fundacion local a bin ta haciendo na nos comunidad.

Un grupo cu porcierto parce di tin e ayudo y sosten di Gobierno POR-RED-MEP, mirando e forma cu nan a bin ta desplega nan mes localmente desde 23 di januari y cu awor atrobe ta preparando actividadnan pa dia 23 di februari, segun lider di UPP, Booshi Wever.

Nos tur sa cu Chavez na 1999 a bin na mando dor di e tantismo corupcion y atrapeyo contra derecho humano di e Gobiernonan di turno na Venezuela. E pueblo Venezolano cu tabata sufri bou di esakinan a scoge pa un cambio siguiendo Presidente Hugo Chavez. Pero, e pueblo realmente a haya e cambio cu e tabata desea? Aki tambe parce cu e cantica “quitate tu, pa ponerme yo” tabata y ta valido.

Un par di siman pasa caba UPP a vocifera su preocupacion di e hecho cu dor di e accionnan di e fundacion aki, Aruba ta wordo hinca den asuntonan interno di otro pais. Y Gobierno POR-RED-MEP a colabora cu nan dor di duna permiso pa manifesta contra tur regla.

Pero awor e mesun grupo aki, kier bay mete den e ayudo humanitario, un ayudo cu porcierto nos no tin nada contra, no solamente ta metiendo den asunto interno di Venezuela, pero tambe ta metiendo den asuntonan interno di Aruba.

Recaudamento di e ayudo humanitario aki NO ta someti na NINGUN clase di control ni di Aruba ni di Reino. Djis corda riba e recaudamento di placa pa Haiti na unda no tabatin ningun control y kico a pasa cu e placa!

Booshi Wever kier sa ken ta bisa cu e ayudo aki lo bay yega cerca esnan cu realmente mester di dje? Ken por garantiza cu e.o. medicamento ta yega p’e pueblo y no den clinicanan priva di amigonan?

Te ki dia e Gobierno di POR-RED-MEP y nos Parlamento (otro) ta lanta for di soño y realisa cu Aruba ta mucho chikito pa ta envolvi den un asunto interno di un otro pais of pio ainda wordo hinca den esey; y ta keda pasivo?

Mientras Minister-President ta bisa cu no tin ningun ayudo humanitario for di Aruba, pa pasa via Corsou, ya cu esaki ta algo cu ta regla cu Merca, e fundacion si ta haci mencion cu nan ta organisando e ayudo aki pa manda esakinan Corsou.

Na unda Aruba su control y vigilancia ta keda pa desaroyonan interno aki na Aruba mes, relaciona cu e problematica di Venezuela?

Mira con Gobierno di Corsow y gremionan ta alerta pa cu e situacion y aki na Aruba nos no ta tende kico ta pasando.

Solamente ta bin cu declaracionnan cu tur hende sa caba, pero pa prepara nos ciudadanonan, nada no ta sali. Y ta tristo pa mira con na momento cu a lansa un pregunta na Gobierno kico ta nos pueblo tin di haci riba 23 di februari, particularmente si “a la force” lo drenta Venezuela, e contesta ta, ban warda dia 23 kico ta pasa.

Pues parce cu no tin ningun plan di contingencia cla, Booshi Wever ta di opinion.

N’e momentonan aki nos por papia hasta di un escalacion di relacion, mirando cu ta bolbe sera fronteranan, afectando no solamente e transporte di fruta y berdura, pero tambe di hende.

Tur esaki danki n’e posicion cu Hulanda a tuma, y manera ta parce sin consulta cu nos Gobiernonan di e parti di Reino aki.

Mientrastanto na Corsou tambe situacion ta tenso, danki na un Hulanda cu a impone riba Corsou pa bira un centro di acopio, mientras cu nos como paisnan chikito ta hopi vulnerable pa ta meti den cualkier escalacion.

Pa colmo UPP por a tende siman ariba ey, na momento cu e CEO di RDA, un compania estatal, sr. Alvin Koolman a duna un conferencia di prensa, ta pronuncia su mes politicamente, p’asina hustifica un prolongacion di un contrato cu CITGO, comprometiendo Aruba su Gobierno y su pueblo.

Pues aki nos ta mira cu tin falta di coordinacion, pasobra nos pensamento ta cu Aruba mester keda neutral. Aruba ta keda den un area di conflicto y nos no tin cu laga cu accion- of pronunciacionnan di sea un grupo cu NO ta neutral, of compania di Gobierno, hinca Aruba den un situacion hopi negativo.

Aruba no mester permiti di bira un puppet of marioneta di ningun forza aheno y/o gruponan cu kier probecha di e situacion reinante den un pais cu no tin ningun clase di control y cu SEMPER tabata y ta conoci pa su corupcion.

Booshi Wever ta urgi pa nos gobierno actua cu prudencia y no laga nos wordo hiba den e coriente actual cu Hulanda y Merca a bin ta hinca nos aden. Apesar cu Minister President no ta wak cu lo tin mucho impacto pa nos turismo p.e. cu e cierre di frontera, nos sa cu e situacion lo por bira mas tenso y cu na dado momento, e mesun Merca lo por pone un prohibicion riba su ciudadanonan pa biaha pa nos islanan, loke na su turno lo tin consecuencia pa nos economia.

Robert Candelaria (AVP):

Ta papia di cultiva, pero kier legalisa uzo recreacional di marihuana



E Gobierno aki a hunga cu e topico di legalisacion di marihuana pa basta tempo y esey ta un ehempel di un maneho cu no ta coherente. Parlamentario di fraccion AVP, Robert Candelaria, a yega di trece dilanti caba, cu nos Prome Minister a bisa den Parlamento cu lo considera cultivo di marihuana como un posibel pilar economico nobo na nos pais na lugar di e refeneria. Esaki ta algo completamente ilogico.

"Bo no por haci esaki y bisa hobennan di bo pais despues cu a planta e isla completamente cu e mata aki pa no huma esey, pasobra, e no ta bon pa bo. E ora no plant'e! No cultiva e mata aki! Esey lo ta un maneho mas simpel y mas logico.
Loke tampoco no ta logico, ta cu no por re-emplasa entradanan cu un refeneria ta produci cu loke e marihuana lo produci. Ta ora bo no tin vision so, bo por bisa tipo di cosnan asina.

Nos ta mira hopi maniobra pa haci e problema di legalisacion di marihuana parce menos serio cu e ta. Ta uza nomber di e mata cannabis, pa no yama e cos manera e ta conoci den boca di pueblo cu ta: Marihuana.
Tin ora ta papia cu lo legalisa solamente e uzo medicinal di dje, pero tur indicacion ta pa legalisa e uzo recreacional na final di dia. Esaki ta nifica cu hende lo por huma e droga aki legalmente.

Mi kier pa tur hende scucha esnan cu tabata den adiccion di droga antes y cu awor ta libera di esaki", Robert Candelaria a indica. Casi tur a cuminsa cu huma un joint di marihuana. No ta tur cu a huma esey a bira adicto, pero e chance pa bira adicto semper t'ey y ta hopi grandi. Gobierno mester preveni riesgo pa hende cay den adiccion, pero nan ta stimula esaki dor di hunga cu e idea pa legalisa.
No hunga cu hende di e forma aki, legalisando e droga y despues spera cu e no tin efecto negativo pa bo pueblo. Esun cu hunga cu candela lo wordo kima! Esey ta un hecho.

Loke ta haci e maneho di Gobierno actual mas tristo ta netamente e hendenan cu a cay den adiccion y cu mester di e yudansa no ta hayando e yudansa aki. Nos a mira cu a reserva fondo pa maneho social, pero ora yega momento pa uza e placa aki pa yuda esnan cu ta traha den prevencion di adiccion, no tin net nada concretamente cu Gobierno ta haciendo.
Ta termina contract di hende cu ta trahando cu alma y cuerpo den e sector aki, na lugar di partner hunto cu nan.

Con un Gobierno cu ta serio pa cu su pueblo, un Gobierno cu ta bisa cu: "E ser humano ta central", ta trahando duro pa legalisa e droga y na mes momento no ta move un dede pa esnan cu kier sali di nan adiccion of yuda esnan cu ta yuda e hendenan cu kier sali di nan adiccion? Claramente nos por mira aki un biaha mas, un Gobierno cu no tin un maneho coherente.
Kier legalisa e cos, y spera niun hende bira adicto. Kier legalisa e cos pa gana placa, sin pensa riba e consecuencia social, e consecuencia economico y e consecuencia hudicial pa bo pais. Kier legalisa e cos y no yuda esnan cu a bira adicto pa motibo di e marihuana. Esaki no por sigui asina!

Un ehempel mas dicon e Gobierno aki no ta serio cu e topico di legalisacion di marihuana ta pasobra Gobierno a bisa Parlamento cu lo haci un investigacion riba un posibel legalisacion pa loke ta trata e uzo medicinal. Lo presenta esaki na Parlamento pa delibera riba dje.
Awor sin presenta e investigacion priminiti, Minister Oduber ta bisa cu lo legalisa e uzo medicinal. Pues ta parce cu nunca tabata Gobierno su intencion pa presenta ningun investigacion na Parlamento.

Ta djis mester a tarda e asunto, talbes pa motibonan di relacion den coalicion. Un otro ehempel dicon Gobierno no ta serio pa cu nan legalisacion di marihuana ta, pasobra Minister no mester di Parlamento p'e regla e uzo medicinal.
"Mi ta asumi cu e Minister sa bon bon cu si e tabata kier a legalisa e uzo medicinal, e no mester a ni bin Parlamento. E mes como Minister por a haci esaki for di su prome dia di trabou," segun Robert Candelaria.

Loke si mester bay Parlamento ta si bo kier decriminalisa marihuana. Esaki te ainda ta un substancia prohibi pa ley den nos Landsverordening Verdovende Middelen. Aki nos ta mira cu Minister Oduber ta uzando estrategia pa tarda e problema pa motibonan cu e mes sa. Nan kier legalisa e marihuana medicinal prome dor di introduci e zeta y crema. Despues lo mester sigui cu legalisa e humanento medicinal pa despues yega n'e meta final cu ta e humamento recreacional y e cultivo local. Esaki ta algo cu nunca nos por permiti na Aruba, e miembro di fraccion di AVP, Robert Candelaria a comenta.

Awe trahadornan staff di CITGO ta bay un referendum

DEN tur duda cu tin pa cu e refineria, a surgi cu un grupo di trahador di CITGO a dicidi di afilia na FTA. Tin alrededor di un 55 trahador di staff di CITGO, kendenan a afilia na un sindicato. Esaki ta prome biaha cu esaki ta tuma lugar.

P'e motibo aki riba peticion di CITGO, a pidi pa un referendum, cu lo tuma lugar awe for di 8.30 or di mainta pa 11 or. E referendum ta tuma lugar na entrada di e refineria.

Mesun dia lo tin resultado di e referendum y ta keda na CITGO si ta reconoce e sindicato cu gana esaki, y pa sinta na mesa y negocia. Negocia kico, ningun hende sa, pasobra manera ya menciona tin un incertidumbre kico lo sosode cu e refineria, cu na "on-hold" aworaki.

IOWUA t'e sindicato cu ta representa mayoria di trahadornan den e refineria, pero aki t'e trahadornan den staff di CITGO, kendenan nunca tabata organisa y awor kier p'e compania reconoce FTA como nan sindicato.

Rossini van Wijk a anuncia dos beyeza di Hulanda lo ta den Carnaval di Aruba

REINA di Kingdoms Under The Sun y 2da Finalista Reina di Carnaval Hulanda 2018/19, srta Savannah Zimmerman, a yega Aruba ayera nochi.Srta. Savannah, di decendencia Arubiano, lo ta invitada di Empire Carnival Group durante e festividadnan di Carnaval 65, segun informacion recibi di Rossini van Wijk, Kingdoms Under The Sun.





Entrante 1 di maart Serlimar lo cuminsa cobra e Tarifa Residencial



ENTRANTE 1 di maart 2019 Serlimar Sui Generis lo cuminsa cobra e tarifa residencial.

E tarifa residencial por paga pa luna Awg.25.00, pa cuartal Awg.75.00, mita aña Awg.150.00 of un aña completo Awg.300.00.

P'e aña 2019 lo cobra solamente e 10 luna nan restante di e aña cu ta cuminsa entrante luna di maart te cu december di 2019 cu ta un suma di Awg.250.00.
Por haci pago na oficina di Serlimar na Tanki Flip of San Nicolas y pronto na Pos Chiquito. Tambe por haci pago na tur oficina di MFA, via online banking of standing-order na bo banco preferi.

E tarifa residencial ta un cobransa cu ta valido pa cada cas of punto di coleccion cu ta ricibi e servicio optimal di coleccion residencial y cu tin un mini-container di Serlimar. Cada cas of punto di coleccion por tin maximo 2 mini-container residencial. Si ta desea mas cu 2 mini-container lo stap over pa un tarifa comercial y lo ricibi container comercial.

Cliente nan di EcoTech N.V. of otro compania lo bin na vigor pa un dispensacion di e tarifa residencial conforme cu ley nan existente. Pa bin na remarca p'e dispensacion aki mester bin cu un comprobante cu ta cliente di otro compania y no di Serlimar.

Pa cliente nan di Serlimar cu a paga aña 2015 te cu 2017 y 2018 por tuma contacto directo cu Serlimar na 524-5080 pa haya mas informacion di nan incentiva.

Pensionadonan y personanan cu tin onderstand of bijstand por tuma contacto of pasa personalmente na Serlimar na Tanki Flip of San Nicolas pa mas informacion di e suma cu nan mester bai paga di e tarifa residencial.

Ki beneficio abo tin como cliente di Serlimar pagando e tarifa residencial?

E tarifa residencial ta mas un contribucion n'e desaroyo di nos maneho di desperdicio en general. Como cliente di Serlimar bo ta ricibi hopi beneficio y servicio adicional pagando e tarifa residencial di solamente Awg.25.00. Como cliente di Serlimar bo lo sigui ricibi e servicio optimal di coleccion di desperdicio residencial, bo tin aceso gratis n'e PTS-area na Parkietenbos y tambe bo lo contribui na entre otro;
Mantene nos Aruba limpi, cu servicionan di limpieza y mantencion di bario ful rond di nos isla; Engrandece e proyecto "Milieustraat" cu ta dedica na nos comunidad di Aruba;
Aporta y sostene proyecto nan cultural y educativo cu ta na bienestar di nos medio ambiente cu e producto y servicionan di limpieza cu Serlimar ta ofrece.

Desaroyo di nos servicio di coleccion y maneho structura di animal morto cu ta cubri ful nos isla; Desaroyo di tur servicionan adicional cu Serlimar ta ofrece entre otro limpieza y mantencion di mini-container, limpieza di tereno priva, coleccion di desperdicio di cura etc.

Serlimar ta para tras di e pensamento cu a yega tempo pa nos tur, como un comunidad, forma parti di e desaroyo di maneho di desperdicio cu ta na bienestar di Aruba. Cu bo contribucion di e tarifa residencial, hunto nos por logra yega na nos meta pa sigui cuida y proteha nos medio ambiente.

Pa mas informacion of cualkier pregunta di e tarifa residencial por tuma contacto cu Serlimar na 524-5080 of por manda un email na marketing@serlimar.com of Facebook messenger.

DNM ta informa ariba leynan cu ta prohibi core y haci daño na nos beachnan y especienan protegi

DEN preparacion pa Semana Santa Directie Natuur en Milieu (DNM) y conhuntamente cu Korps Politie Aruba seccion San Nicolas ta informa publico en general tocante leynan cu ta prohibi coremento cu vehiculonan, laga sushi atras y haci daño na nos flora y fauna como tambe nos beachnan.

E meta principal ta pa informa e personanan cu ta bay busca un vergunning pa campa y e manehando di vehiculo tocante reglanan di e uzo di nos beachnan. Esaki specificamente tin di haber cu hendenan cu ta campa y core ariba santo blanco y asina destruyendo nos recursonan natural y e organismonan cu ta biba y haci uzo di nos costanan.

Hopi biaha sa sosode cu durante y despues di e temporada di campamento, sushedad ta keda atras entre otro palet, carbon, materialnan di plastic, resto di cuminda y tapadera di bebida. Esakinan ta prohibi pa ley.

DNM y POLIS ta informa ariba e siguiente leynan:

Decreto Nacional Playanan y Costanan Publico (Landsbesluit openbare wateren en stranden) art. 25 y art. 30. Articulo 25 specificamente ta prohibi pa core of pasa riba nos costanan cu vehiculonan di motor, baisnan y of bestianan (rij-of trekdieren manera cabay). Articulo 30 ta specifica cu ta prohibi pa tira/benta/deshaci/laga atras materialnan cu ta clasifica como sushedad e.o di boternan, verpakkingsmaterial y of otro materialnan den lama of riba costanan.

Conforme articulo 16 di Algemene Politie Verordening (APV) ta prohibi pa contamina nos costanan, beach y tambe nos lama. E mesun APV ta reglamenta cu ningun sushedad den ningun forma sea liquido of solido riba nos beach, costa y lama.

Conforme e Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna ta prohibi pa mata, haci daño of molestia entre otro turtuganan di lama, rogans, mangrovenan, banana di rif, calconan, strea di lama, bushi di lama y tambe diferente sorto di cadushinan.

DNM y KPA ta haci un yamada na publico en general, tur esnan cu ta campa y usuarionan di beach y lama pa tene cuenta cu nos leynan y respeta nos recursonan natural.







Den un recorido un siman pasa DNM y Polis a tuma nota cu ta core cu auto riba nos beachnan. Tambe a tuma nota di matanan cu ta corta. Y tambe e fenomeno di Rock Stacking. Nos ta descurasha esaki pasobra e ta destrui luganan di proteccion di organismonan pero tambe ta contribui na 'Horizon Polucion'. Ban STOP hendenan di haci esaki, mustra bo amor pa naturalesa door di respeta esaki.

Cu e informacion aki publica, DNM y KPA ta considera cu tur usuario ta bon na altura di nos leynan. Asina nos ta conta cu un y tur lo yuda mantene Aruba limpi y nos costanan liber di trafico pa NO stroba naturalesa y e organismonan cu ta biba eynan.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Nos tin di lucha contra Hulanda pa salba nos pais, nos autonomia y e futuro di nos yiunan"

DIARANSON 20 februari 2019 parlamento di Aruba tabatin un reunion publico cu tema CAFT. Un reunion cu a bay den bon ambiente y sigur un reunion unda cu porfin a mustra madurez pa locual ta trata quorum den parlamento. Pasobra den nos reglamento di ordo tin claramente poni cu quorum ta ser forma door di 11 miembro di parlamento sin distincion di cua fraccion.

Pueblo ta pagando salario di 21 miembro di parlamento y no por keda cu e mesun mal custumber. Actonan infantil di pasado di sali y no forma quorum cu e pretexto cu ta esnan di gobierno mester tene quorum, esey mi ta condena, pasobra tur parlamentario tin mesun salario pero tambe mesun responsabilidad.

Lamentablemente semper ta keda un cu ta keda falta di seriedad y falta di respet pa pueblo door di cada rato menasa di sali pafo y cu no lo tin quorum y manera mi ta bisa, haci locual bo tin di haci pasobra no ta ami bo ta perhudica pero e homber y muhe chikito cu ta paga nos salario pa representa nan. Y sigur actonan asina ta un berguensa pa e organo mas halto di Aruba y ta kibra nos credibilidad tambe den exterior.



AVP ta para na banda di Hulanda

E prome mocion cu a ser presenta pa coalicion den parlamento ta pa gobierno acelera pa trece e LAFT nobo parlamento y unda ta bisa gobierno cu e LAFT nobo aki mester ta conforme constitucion y cu no por stroba e autoridad di parlamento den nan funcionamento. Lamentablemente partido AVP a vota contra e mocion y unda claramente pueblo por wak cu AVP a dicidi di para banda di Hulanda pa sigui duna CAFT poder pa haci locual cu e kier.

E mesun manera y actitud unda cu na 2015 a pasa e ley di LAFT contra constitucion y unda cu pa via di nan mesun maneho financiero desastroso Aruba a haya un KB y den parlamento a duna Hulanda e autoridad di mina nos autonomia financiero. Y finalmente cu CAFT tabata mas bien un vehiculo pa yuda Mike Eman manda Aruba bancarota y cual lo a nifica perdemento di nos autonomia pa semper ya cu AVP y Hulanda nunca a pordona Betico Croes kende a logra nos Status Aparte. Claramente bo ta wak cu partido AVP ta para na banda di Hulanda p'asina Hulanda por masacra e pueblo y nan pasa di santo. Pero nan no ta preocupa. Nos di coalicion lo corigi erornan di pasado y lo lucha pa mantene nos autonomia y sigur bringa pa pueblo no ser masacra door di Hulanda pa via di AVP.

Mocion Henricus Kamp

Coalicion a presenta un mocion p'asina manda e mensahe cla cu nombramento di Henricus Kamp den CAFT ta contra di e ley di LAFT y cu nos di parlamento no ta acepta esaki. Pero un biaha mas AVP, cu excepcion di parlamentario Mike de Meza, no a vota na fabor di e mocion. Ta bisto e mala fe di AVP cu ta para pa kibramento di ley y sigur ta mustra claramente cu ta haci tur lo posibel pa Hulanda pone sancion contra pueblo y cu e unico meta pa pueblo lanta contra gobierno y pa nan por bolbe bek. Awel pueblo libra nan mes di AVP cu a causa nos debe bay di 40% di nos GDP pa 90% den 8 aña cu awe nos tin di lucha contra Hulanda pa salba nos pais y sigur nos autonomia y mas ainda e futuro di nos yiunan.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Trabaonan di instalacion di airco a cuminsa na Colegio Laura Wernet Paskel"

DIARANSON 20 di februari 2019 trabaonan di instalacion di airco a cuminsa na Laura Wernet Paskel. Esaki ta parti di un proyecto cu mi a cuminsa cun'e den un reunion publico unda cu mi a presenta e idea na Gobierno cu nos por haci uzo di nos NV'snan cu den pasado a gasta hopi placa na e proyecto di Green Conference unda cu oradornan manera Al Gore, Richard Branson pa djis presenta y papia so a costa pueblo mas cu mey miyon florin cada un y sin conta pago di avion priva y mas beneficionan.

Tambe nos ta corda defunto Wubbo Ockels unda mas cu mey miyon tambe a bay na esaki. Pues mi ta di opinion cu tur aña den WEB, Elmar y Utilities por yuda cu por lo minimo cu dos scol pa instalacion di airco den bista cu anualmente nan tabata contribui na organisa Green Conference cu un par di cien mil tur aña y cu esaki por bay pa yuda nos muchanan haya scol den un clima diferente.

Ayudo incondicional

Mi ta contento cu nos Promer Minister Evelyn Wever-Croes, nos Minister Dangui Oduber y colega di parlamento sr. Hendrik Tevreden di dia cu a presenta e proyecto aki a kere den dje y a brinda nan ayudo incondicional pa logra esakinan.

Minister Dangui Oduber tabata e prome cu a tuma parti na e proyecto noble aki y nos ta gradici di curason y cu a haci posibel pa awe Colegio Wernet Paskel lo conoce airco.

Nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes tambe ta trahando duro pa por logra fondonan pa por yuda den e proyecto aki y di aki mi ta spera cu nos NV'snan entre WEB, Elmar, Utilities, RDA cu a contribui den pasado cu proyectonan y aperturanan cu no a brinda pueblo nada, cu por coopera cu mil amor pa algo pa pueblo y sigur di aki banda nos sa cu e proyecto cu Prome Minister bin cun'e lo mester ta e ehempel pa futuro den educacion.



Ronda di bishita na scolnan

Peticion pa por yuda cu airco pa scolnan a drenta hopi. Nos ta haci lo maximo den e tiki recurso financiero pa yuda pero mi persona y colega Tevreden lo acerca comercio den su totalidad pa por yuda pa por sigui cu e proyecto y mare tur Minister por adopta un scol y mi tin sigur nos lo logra hopi mas.

Banda di esaki nos ta bay cuminsa e ronda di bishita na scolnan y sigur tambe nos lo bay repasa e lista di scolnan cu den presupuesto a ser poni door di Minister di Enseñansa pa wak con leu e ta cu esakinan p'asina duna un empuhe pa den e tempo dificil aki por logra mas. Lastimamente cu den gobernacion anterior tabata carece di vision y gana di haci lo maximo pa enseñansa y sigur a malgasta placa y crea debe, pero no a wak enseñansa como prioridad.

Y pa finalisa mi ta bisa cu mi ta haci lo maximo pero como parlamentario cu 0 budget, e ta dificil pero hamas imposibel pa logra algo pa con chikito cu e por ta, e tin su balor agrega y sigur mester sirbi como ehempel pa otronan.

Parlamentario Hendrik Tevreden:

"Ora cu tin boluntad, situacionnan ta mehora"

Scol Basico Laura Wernet-Paskel ta haya airco

DEN apenas algun siman cu Scol Basico Laura Wernet-Paskel a haya bishita di Minister Dangui Oduber, Parlamentarionan Hendrik Tevreden y Edgard Vrolijk, a inicia e proceso pa pega airco, dunando alivio na un problema grandi cu e scol tabata tin. Pa Parlamentario Hendrik Tevreden, esaki ta un muestra di 'cu ora tin boluntad, situacionnan ta mehora'.

Parlamentario Tevreden ta splica cu Colegio Laura Wernet Paskel ta bira un di e prome scolnan cu lo conoce airco y sistema di coriente nobo. Esaki lo yuda nan den diferente forma.

1. Limita zonido cu ta kita concentracion di muchanan
2. Por uza sistema digital cu mas facilidad
3. Clima agradabel cu ta yuda e muchanan concentra miho

Mas leu e Parlamentario ta bisa cu e proyecto "Adopta un scol pa airco", ta un proyecto cu a nace for di preocupacion di parlamentario Edgard Vrolijk y su persona. Nan a mira e necesidad pa yuda e futuro generacion, pa asina por logra cu nan ta presta mas atencion den nan ratonan na scol. "Awe airco no ta un luho mas sino un necesidad den nos clima cu a mira hopi cambio ultimo añanan", Parlamentario Hendrik Tevreden a expresa.

Como Parlamentario e ta consciente cu gobierno no tin tur fondo necesario y p'esey mester busca tur manera pa NV-nan gubernamental y tambe comercio yega na adopta un scol cu falta airco.

Un factor cu ta hunga un rol grandi ta e hecho cu nos scolnan ta di 20 of mas aña bieu y e tempo ey nan no a wordo instala pa carga 10 pa 12 airco. E gastonan di electricidad ta esnan mas halto den e proyecto aki. E intencion ta pa e scolnan haya un instalacion di coriente moderno y percura pa asina uza esaki tambe pa e sistemanan digital di borchi cu ta wordo usa awendia.

"Colega parlamentario Edgard Vrolijk ta e motor principal tras di e proyecto aki, y mi ta dun'e su merito y lucha hunto cu ne, pasobra nos tur dos ta consciente y testigo cu estudio por yuda nos muchanan yega hopi leu den bida", Parlamentario Tevreden ta expresa.





Igualmente e Parlamentario ta gradici Minister Dangui Oduber, kende a haci su maximo esfuerso pa airconan pa e prome scol bira realidad y den un tempo record.

Finalmente e ta splica cu e ta di opinion cu falta hopi mas pa tuma luga y ta confia cu Gobierno lo percura pa atende tur tema di enseñansa cu falta atencion. Hendrik Tevreden: "No ta kita cu for di Parlamento nos tambe ta purba na contribui."

Bo ta creativo cu palabra?

Poeta di Patria por ta algo pabo

BO tin 18 aña of mas? Bo ta creativo cu palabra? Bo ta sinti e amor pa bo pais y su cultura den profundo di bo curason?
Anto traha bo poesia bisando loke bo ta sinti y pensa di nos Aruba, nos idioma, nos naturalesa, nos medio ambiente, enfin… di Aruba y su cultura.
Manda esaki na artedipalabra@gmail.com no mas tarda cu dia 4 di maart. No lubida e poesia mester tin entre 4 pa 9 strofa, mester tin 4 frase y por rima.

No keda sin participa, pasobra dia 13 di maart proximo lo tin e competencia interesante pa eligi e Poeta di Patria pa 2019.
E actividad ta tuma lugar na 'Scol di Arte' na San Nicolas y lo tin premio hopi actractivo. No perde e evento, no laga nan conta bo. Si bo mes no tin e curashi pa subi tarima pa declama bo poesia, un otro hende lo por haci'e pa bo.
Pa mas informacion por yama na Departamento di Cultura na tel.nr.: 5822185

KICO T'E CRITERIANAN

E tema p'e aña aki lo ta Aruba y su cultura.
Exigencia: E poema mester tin entre 4 cu 9 strofa; Cada strofa mester contene 4 verso (regel);
E poema por rima; E poema mester ta na Papiamento;
E poema mester expresa mensahe relaciona cu e tema: Aruba y su cultura.
Poeta por participa cu un (1) poema pa participa. Ultimo dia pa entrega ta: 4 di maart 2019, manda bo poema na: artedipalabra@gmail.com

NIFICACION DI POEMA/POETA?

Un poema ta un texto poetico cu ta consisti di un of mas strofa. Un escritor cu ta scirbi poema, nos ta yama poeta. Un poeta ta expresa su emocion, sintimento y estado di animo pa medio di un poema.
Mayoria biaha un poeta no ta conta un storia den un poema, pero e ta expresa emocion, un pensamento.

Ora di declama un poema, e poeta ta haci uzo di: Su lenguahe corporal, su stem; e ta haci bon uzo di entonacion y volumen; articulacion: E ta pronuncia e plabranan bon y cla.

E idea ta p'e traspasa su sintimento p'e publico. No perde e oportunidad aki. Trece bo inspiracion dilanti pa bo bira: E poeta di Patria 2019.

Recordatorio di Departamento di Labor y Investigacion

DEPARTAMENTO di Labor y Investigacion ta recorda pueblo di Aruba y su clientela en particular, cu awe diabierna 22 di februari 2019 ta atende publico te cu 12'or di merdia. Motibo ta cu ta tene un reunion general di personal.
Loke ta trata e Departamento di Conflicto, esaki ta atende publico te cu 11'or di mainta.

Entrante diamars 26 di februari ta atende publico segun orario di custumber.

Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia.

Aruba Bank pa di 3er aña consecutivo ta apoya Ceque College den Carnaval









PA di 3er aña consecutivo Aruba Bank su representante ta presente na eleccion di Reina di Ceque College pa fungi como un di e huradonan. Manera ta custumber, e evento tabata uno hopi bon organisa y e miembronan di hurado tabatin e tarea dificil pa scoge e Reina. Cada participante a haci nan maximo esfuerso, mustrando nan creatividad riba escenario.

Studiantenan a disfruta di e dushi musica di Massive Brassband cu a pone tur baila durante nan show. Aruba Bank ta felicita Jaydienne Loefstop, corona como e Reina di Ceque College 2019. Ta desea tur studiante y docente di Ceque College un dushi temporada di Carnaval 65, Feel the Vibe.

Tips di Seguridad pa temporada di Carnaval

obsequia pa Invest Secure

NINGUN hende ta liber di cualkier crimen of intruso, sinembargo Abo como individuo por haci algo pa limita e oportunidad di por bira victima.
Percura pa bo cura ta sera asina por evita cu cualkier persona indesea ta yega te na bo cas of edificio p'asina causa daño of perdida.

Si no tin cura percura pa bo porta y bentananan ta bon sera. Haci uso di un bon candal of doubel lock riba bo porta y bentanan tambe ta protehi.

Corta matanan rond di bo propiedad na un haltura cu bo cas/negoshi ta visibel for di un distancia cu por mira di paden pa pafor y vice versa. Pues no obstaculisa bo bista, ni pa otro.

Ora di sali di cas/negoshi laga sea ta radio of television sendi pa simula cu por tin hende presente, tambe tuma tempo pa averigua si tur porta y bentananan ta bon sera. No laga material di trabou pafor di bo cas of negoshi cu lo por wordo usa pa kibra of drenta bo cas of negoshi.

Semper laga un vehiculo dilanti di bo cas y percura p'e stuur ta gelock den un angulo cu ta dificil pa por pusha esaki for di bo garashi of pa un distancia.

Laga luznan pafor sendi anochi y specialmente riba di bo entrada di porta of bentana si ta yega cas después di bira scur. Tambe paden laga luznan chiquito sendi.
No laga bo yabi di spare pafor di bo cas sea den baki mata/bou mat of cualkier otro caminda cu ta usual. Zorg pa traha suficiente yabi di spare.

Biba bon cu bo bisiña asina durante di bo ausencia nan por tira un bista riba bo cas of pertenencianan.
No laga nota pega na bo postbus cu lo bo ta ausente pa cierto tempo largo, pasobra tempo ta loke ta mas gusta. Awendia tambe nos ta haya interesante pa comunica riba facebook, whatsapp unda nos ta, otro por probecha di bo ausencia.

No duna entrada na ningun desconosi na bo cas, sea pa uso di telefon, flat-tire, bebe awa of pa cualkier trabou sin busca identificashon.



Tene cuenta kico bo ta contesta y informa un desconoci na telefon cu lo por compromete bo mes y/of esnan cu ta keda cas of den negoshi.

Na final percura pa conecta bo alarma na un central di alarma cu ta ocupa 24 ora, patrol 24 ora y tambe tecniconan cu por asisti bo durante oranan mas necesario. Nos por asisti tambe cu servicio di Security Guards pa bo cas of negoshi 24 ora pa dia.

Invest Secure mediante esaki kier comparti e tipnan aki pa yuda nos comunidad pa un mihor protecion di nos mes y nos pertenencianan.

Pa cualkier informacion adicional relaciona cu proteccion di bo cas of negoshi por yama Invest Secure libremente na tel : 582-7252 pa un cita pa conseho y asistencia.

Invest Secure ta desea tur su clientenan y pueblo di Aruba en general pa disfruta y ta safe p'e temporada final di nos Carnaval 65 durante e ultimo paradanan.

IPA ta tene un anochi di informacion di e estudio pa maestro di Enseñansa Primario

DIAMARS dia 26 di februari 2019 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene un anochi di informacion pa tur studiante/ graduado di HAVO, VWO y EPI (nivel 4) interesa pa haci e estudio pa maestro di enseñansa primario na IPA. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico. Tur persona cu ta interesa ta bonbini na e anochi di informacion cu lo cuminsa pa 7or di anochi den Sala Madonna di IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e anochi di informacion lo duna informacion general di e estudio pa maestro pa enseñansa primario. Ademas di esaki lo elabora riba e procedura y prueba di admision cu mester cumpli cun'e.

Durante e anochi aki lo tin oportunidad pa inscribi. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Tene na cuenta cu inscripcion ta habri solamente pa interesadonan cu ta actualmente den examenklas di HAVO, VWO of EPI (nivel 4) y interesadonan cu ya tin diploma di HAVO, VWO of EPI (nivel 4). E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. E ultimo fecha pa inscribi ta dia 28 di februari pa motibo di e trayecto preparatorio cu e interesado mester cumpli cun'e. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2019-2020. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di Facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.



Maryla trahando 25 aña cu Wit Gele Kruis

DIA 1 di februari 2019 nos a celebra conhuntamente cu Sra. Maryla Solognier su 25 aña aniversario na Wit Gele Kruis. Sra. Maryla Solognier a drenta como verpleegkundige y awor e ta eherce su trabao di Coordinador di GVO.

Sra. Maryla Solognier a traha cu hopi amor y dedicacion pa nos fundacion.

E ta un persona hopi dinamico y cla pa yuda tur hende. Nos di Wit Gele Kruis, Director Gino Goeloe y tambe Directiva y Personal ta felicita cu su 25 aña trahando na Wit Gele Kruis y ta gradici Maryla pa e bon trabao durante tur e añanan.



Di acuerdo cu Cft

Medida drastico ta inevitabel pa Corsou

WILLEMSTAD – Gobierno di Corsou a haya tempo te dia 6 di maart proximo pa presenta minimalmente ANG 127 miyon como solucion p'e buraco existente den e presupuesto di 2019. En bista cu, mescos cu e dos añanan anterior, tambe p'e aña aki ta existi e menasa di un deficit presupuestario y no ta cumpli cu e rekisitonan di e Ley di Reino di supervision financiero, mester di medida riguroso y urgente pa trece ordo den e presupuesto di Corsou.

E medidanan aki mester sigui tin efecto durante mas aña, pasobra tambe den e añanan ey ta existi e menasa di deficit considerabel.

Ministro Gijsbertha a indica anteriormente caba cu, a base di e entradanan fiscal decepcionante, e lo reduci e calculacion original di e entradanan ey cu ANG 92 miyon den e presupuesto di 2019.

Riba esey mester tene cuenta adicionalmente cu un ahustacion bay abou di por lo menos ANG 35 miyon den e otro entradanan.

Por lo tanto, Gobierno lo mester presenta en total na 2019 minimalmente ANG 127 miyon na medida real di aumento di entrada y/of medida di reduccion di gasto.

Como consecuencia di e aumento di e gastonan medico y di e gastonan di e fondo di behes (AOV), tambe ta spera deficit a largo plaso den e fondonan social. Esakinan lo aumenta te na ANG 1.250 miyon na 2028.

Presidente Raymond Gradus ta declara al respecto: "Pa por garantisa e previsionnan aki tambe p'e generacionnan futuro, ta bay tin mester di reforma cu ta haci e presupuesto di mas aña realista y sostenibel".



Gobierno di Corsou ya a presenta un serie di medida caba, manera un paro di obligacion, paro na entrada nobo den servicio y continuacion di tumamento di decision tocante indexacion di e personal gubernamental.

Sinembargo, Cft a pidi un pakete completo di medida cu, pa 2019, ta ascende minimalmente na ANG 127 miyon, y tambe pa mas aña ta pone ordo den e presupuesto.

Adicionalmente Cft a pidi pa inventarisa e demas riesgonan p'e presupuesto, manera e convenio di enseñansa, e gastonan adicional di HNO, e debenan restante di Sehos y e deficit di explotacion di C-Post, y suministra cobertura pa nan.

Pa efectua esey Cft a duna Gobierno tempo te pa mas tarda 6 di maart proximo, pa por tuma na consideracion revision di e presupuesto dor di un comision institui pa tal fin. Esaki mester conduci na un modificacion di presupuesto, cu mester entrega na Parlamento prome cu dia 1e. di april.

Durante su bishita na Corsou Cft a combersa cu Gobernador, Conseho di Ministro, Ministro di Finansa, e Comision Financiero di Parlamento y e directivanan di Sehos y SVB.

Tambe a tuma lugar un reunion cu Ministro di Finansa, SOAB, Controlaria General di Corsou y Cft pa discuti e trayecto pa yega na un declaracion aprobatorio di accountant di e cuenta anual di 2021.

Cft ta consisti di e siguiente miembronan: Raymond Gradus (Presidente), Gregory Damoen (miembro designa pa Corsou), Henk Kamp (miembro designa pa Hulanda) y Russell Voges (miembro designa pa Sint Maarten).

KON SAKA KÒRSOU FO'I UN KAIDA TOTAL?

WILLEMSTAD - Sigur un 25 aña sin interupshon tin ku Kòrsou ta bayendo drástikamente patras, riba práktikamente tur tereno.

E pregunta kardinal ku mester haña un kontesta ta: "Kon bin nos a yega na e punto aki di tantu outodestrukshon?". Sinseramente bisá mi a mustra na vários okashon atraves di e artíkulonan ku mi sa publiká, yamando atenshon pa falta di liderazgo i e sistema di ripití e meskos ku no ta dunando otro resultado!

No ta un diktador Kòrsou mester, ni tampoko un figura ku ta zundra, ofendé hende kreando mas rabia i odio den e komunidat aki, sino un grupo di persona realmente dediká. Un grupo di suidadano di Kòrsou mes, pero dispuesto na kombiná konosementu, kapasidat i eksperensia pa manda Kòrsou padilanti.

Den esei ami a presentá komo e promé alternativa un "Think and Do Tank". Pero, laga nos djis para un ratu ketu na algun di nos dilemanan aktual.

Pa kuminsá e asuntu di Kòrsou komo "hub". For di 2 di febrüari durante un marcha di protesta na Venezuela, Juan Guaidó a anunsiá ku lo tin tres sentro ku lo fungi komo hub pa yudansa humanitario ku ta Cucutá na Colombia, na Brasil i un isla den Karibe.

For di e fecha ei kaba si e miembronan di Parlamento i mandatarionan tabata hasi nan trabou debidamente, un lus lo mester a sende. Pa Guaidó anunsiá algu asina lo e mester tabatin bastante sertesa, esei ke men ku lo mester tabatin kòmbersashonnan hopi konkreto kaba.

Ta kua isla den Karibe ta kumpli ku e kriterionan pa fungi komo hub ku no ta Kòrsou? Awor tres siman despues nos mes ku nos mes ta pleita i kaba ku otro riba algu ku tabata kologá den laira for di tres siman pasá.

Otro asuntu ta e akshon di empleadonan públiko. For di 10.10.10 tin un malkontentu latente den e kuerpo di empleado públiko. Sigur un minister, den e kaso aki señora Suzy Camelia Römer a mustra riba esaki. A forma un aparato inefisiente ku no ta funshoná i no ta duna e servisio ku lo e mester duna. Asuntu di posishon hurídiko di vários empleado no ta reglá òf a keda drumi masha hopi tempu den lachi. Enfin, e aparato ta sintá ku empleadonan ku ta sinti ku a perhudiká nan den e organisashon nobo i no tin satisfakshon den nan trabou. Ademas tin falta di material, formashon i guia pa traha komo debe ser. Enfin, un organisashon kombèrtí den un callejon sin salida e aparato públiko ta.

Den pasado tabata normal ku gobièrnu ta paga loontrede, indexering, pero entre tantu tur esakinan a bira un problema serio. Pakiko? Pa falta di konfiansa den palabra di mandatarionan pasobra e empleado ta sinti ku el a wòrdu engañá meskos ku a kustumbrá hasi ku pueblo.

Pa kolmo ainda e impakto di medidanan horibel di den pasado. Promé ku drenta gobièrnu ta primintí un seru di oro: "Asina nos ta bas den nos mes kas...........", pero a resultá ku a traha e kas totalmente for di òrdu. No tin liderazgo den e kas i kada ken ta hasi manera e haña ta bon. Nos mes ta falta otro rèspèt i no ta dispuesto di skucha otro. Polítika sigur no por kontinuá di e forma aki, pasobra no ta basá riba argumentá i konvensé otro.

Entre tantu ta trata aki di un sistema ku a plama drenta pueblo i ta manifestá den tráfiko, den skolnan, den famia i na demas sitionan públiko. Pió ainda ta e kasonan di likidashon, lantamentu di gèngnan kriminal den barionan kapas pa hasi loke nan haña ta bon. Awor, kon ta sali for di e spiral di outodestrukshon aki?

Pa hopi aña tin un deskonfiansa profundo, mará na un forma di komuniká kompañá ku puru agresividat i violensia. E solushon real ta ku un grupo di suidadano di e isla aki mes mester hala mara pa salba Kòrsou, pasobra manera ta aktualmente no ta bai!

Pero, mester saka totalmente for di nos kabes ku birando provinsia òf munisipio di Ulanda ta e solushon, pasobra ta nifiká keda supordená na e buena gana di Ulanda di kua su interes semper lo prevalesé. Mira kiko a pasa ku Boneiru, Sint Eustatius, Sint Maarten i hinter nos historia.

Kaso asesinato Seru Grandi na 2015:

Korte Supremo a rekomendá pa baha kastigu di asesino



WILLEMSTAD. Den anochi di 20 di mei 2015 tabatin un asesinato den besindario di un Hòfi na Seru Grandi ku ta un bario hopi isolá lokual tabata un faktor ku a pone ku polisnan a balotá e situashon i esei a pone ku ora nan a tira hende mata polis no tabata ni eibanda.
E anochi fatal e patruya ku a yega a topa mama di e viktima i polisnan a mira un hòmber na suela den skuridat total.
Tabata trata di e víktima Antonio Paulina, nasé na Kòrsou, 4 di mei 1993 ku tabata drumi den un plas di sanger i no tabata duna señal di bida.
Tabatin poko detaye pekuliar na kurpa dje viktima. Asina por a nota ku su rudianan tabata tur na tera lokual por ta indikashon ku e asesinonan a ehekut'é stail di mafia ku un tiru den nuka.
Despues ku a arestá e asesino, e kaso a bai te den Korte di Hustisia kaminda a kondená e asesino na 16 aña di kastigu di prison.
E asesino a keda kondená pa asesinato loke ta enserá premeditashon.
Ne okashon Korte di Hustisia a kondená e akusado na paga kompensashon na famianan dje viktima.
A kondené pa asesinato pasobra na tal okashon e asesino i su kómplise a buska e viktima te den kurá di su kas i a basha bala riba dje pero den promé instansha ela logra kore bai.
E duo a busk'é den mondi i den kurá dje kas nan a ehekut'é estilo Mafia na rudía i ku tiru den nuka.
E asesinato a sosodé pa motibu di un skuter.
Mama ku tata dje viktima a rekonosé nan yu viktima.
Polis a konstatá ku a tir'é mata ku un revòlver kaliber .38.

Mama dje viktima a konta polis ku nochi di 20 mei 2015 su yu a bati na su porta di kas i a kont'é ku ela kaba di bringa ku tres homber.
Nan a bin pa regla kuenta ku e yu pa motibu di un skuter pero nan a kore bai ora ku tata dje viktima a yama polis.
Ora e duo maton a retorna e kas nan a haña e viktima i un di nan a grita e otro "Tira, tira, ban tira".
E preludio ta konta ku un señora a yama warda di polis pa denunsiá ku nan a tira riba su yu i a bai busk'é den mondi.
Despues nan a basha bala den kurá.
E señora a reklamá sentral di polis ku nan mester a manda patruya masha ora.
En todo kaso, e pleitu mortal tabata pa un skuter ku e viktima l a hòrta dje pistolero kende a deklará ku ela inverti 10.000 florin den e skuter i no ta dispuesto di pèrdè su sèn.
Mester nota ku e asesino a komportá su mes manera un animal ku e hendenan di kas i a menasa tantu e mama, tata i ruman dje viktima ku nan yu ta morto.
Den e veredikto dje siman aki Abogado General di Tribunal Superior na Ulanda a rekomendá pa no trata e kaso pasobra ela pasa tempu pero pa redusi kastigu dje asesino di akuerdo ku rekomendashon di Korte di Hustisia na Kòrsou.

Seramentu di frontera aereo/maritimo di Venezuela no ta motibu pa pániko

WILLEMSTAD – Den un deklarashon ku Gobièrnu di Kòrsou a emiti ayera mainta nan ta señalá ku e desishon unilateral di Gobièrnu venezolano pa sera fronteranan pa Aruba, Kòrsou i Boneiru dia 20 di febrüari 2019 no ta motibu pa pániko.

Venezuela a sera e fronteranan pa motibu di e ayudo humanitario ku organisashonnan di ayudo internashonal a bin ta plania atraves di Kòrsou, ku a pone su mes disponibel pa fungi komo sentro logístiko pa almasenahe i tránsito di produktonan di ousilio.

Komunikashon ofisial tokante seramentu di fronteranan mes no a tuma lugá di parti di Venezuela ku gobièrnunan di Kòrsou, Aruba, ni di Hulanda pa Boneiru.

(Nota: un dje tantu vise presidentenan di Venezuela ku yama Delcy Rodriguez a anunsiá ofisialmente ku nan a sera e frontera ku Kòrsou, n pais ku segun e, Venezuela ta mantené relashonnnan amistoso masha siglo kaba pero ku a presta su mes pa ta na servisio di e kolonisadornan merikano (sic)!!

Gobièrnu di Kòrsou ta lamentá profundamente e desishon ku Gobièrnu venezolano a tuma, ya ku na tur momentu Gobièrnu di Kòrsou a duna di konosé pa medio di tur kanalnan di komunikashon ofisial, ku e ayudo humanitario ta únikamente dirihí riba yuda aliviá e situashon prekario di e pueblo venezolano.

(Ki carajo Maduro tin kunes: e ku su kompinche chavistanan sí ta kome te harta na Miraflores anto e pueblo ta manera habiante di Biafra: red).



Gobiernu di Kòrsou niun momentu lo fòrsa e ayudo aki si Venezuela no ta deseá esaki.

A informa Venezuela ku ta trata aki di puramente un operashon sivil i no militar.

Pa e motibu aki tambe Kòrsou – tumando un bes mas den konsiderashon e laso ekonómiko i kultural estrecho ku e tin ku e pais bisiña – lo sigui ofresé e fasilidat di por ta un hùp humanitario te na momentu ku por kuminsá distribuí e ayudo aki na Venezuela.

Sin ke ta enemistoso pero

Kòrsou no ta dependé di Venezuela pa alimento

WILLEMSTAD. No ku Kòrsou ke yuda resolvé e problemanan humanitario na Venezuela, Gobièrnu di Kòrsou na tur momentu a tene kuenta ku tur tipo di esenario ku por surgi a base di e posishon ku Kòrsou a tuma pa fungi komo sentro logístiko.

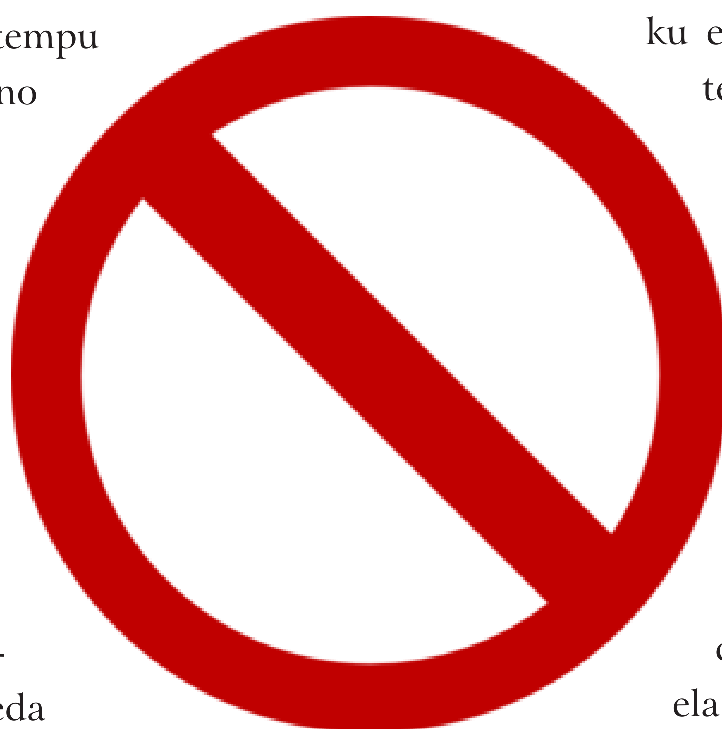
Un dje senarionan tabata netamente seramentu di frontera.

A premira entre otro ku e seramentu di fronteranan den e kaso aki no tin konsekuensia pa tráfiko marítimo, ya ku ta hasi uso di otro merkado di importashon di por ehèmpel fruta i bèrdura, kombustibel, gas etc.

Pa medio di un Task Force, gobièrnu ta monitòr e situashon di aserka, di moda ku si bira nesesario lo media ku otro gobièrnunan pa yega na kanalnan nobo di importashon, evitando asina kualkier kaso di eskases.

Seramentu di e fronteranan tampoko mester bira kousa di preokupashon pa turistanan ku na e momentunan aki ta bishitando nos isla.

Tene na mente: NO biaha pa Venezuela!!



WILLEMSTAD. Ya pa algun tempu kaba gobièrnu ta avisando pa no biaha pa Venezuela si no ta pa motibunan di urgensia.
No opstante esaki gobièrnu a konstatá ku varios hende a biaha pa Venezuela den e último periodo.

Den kaso di un situashon di emergensia (por ehèmpel pa motibu médiko) ta konsehá pasaheronan ku dado momentu keda pegá na Venezuela, pa tuma kontakto ku e embahada di Reino riba number di telefon +58212-2769300.

Despues di oranan di ofisina por yama: +31 247 247 247.

Asina tin informashonnan relevante, gobièrnu lo informá pueblo tokante esaki. Gobièrnu ta konsehá pa sigui informá bo mes via di kanalnan ofisial tokante e situashon di siere di frontera di parti di Venezuela i evitá di sigui informashonnan ku no ta verídiko (asina yamá fake news).

A rason di 127 mion florin

Medida fuerte ta inevitabel pa Kòrsou balansá presupuesto

WILLEMSTAD. – Gobièrnu di Kòrsou a haña tempu te 6 di mart próksimo pa presentá solushon pa un suma di por lo ménos 127 mion pa sera e défisit di e presupuesto di 2019.
Meskos ku tabata e kaso den e último dos añanan, e aña aki tambe futuro ta mustra ku lo tin un défisit supuestario.
Esei ta nifika ku gobiernu no ta kumpli ku e normanan di e Lei di Reino di supervishon finansiero.
Esaki ta pone ku mester di medida fuerte i urgente pa drecha Kòrsou su presupuesto.
E medidanan aki mester surti un efekto riba un periodo di mas aña pero asina mes tin tur indikashon ku presupuesto lo keda ku buraku grandi.
Komo ku entradanan di belasting a desepshoná, Minister Gijsbertha a indiká ku ela baha 92 mion florin kaba for di presupuesto di e aña'ki.
Riba esaki mester tene kuenta ku un bahada adishonal di un mínimo di 34 mion florin pa loke ta trata otro ingresonan.
E aña'ki gobièrnu tapa e buraku di 127 mion florin sea oumentando entrada of bahando gastu

Ulandes ku a importá dos baiskel supermoderno mester paga belasting

WILLEMSTAD. E siman aki wes den kasonan fiskal a dikta sentensia den un kaso kaminda un ulandes-europeo a protestá ku Duana ta kobr'é mas ku 4000 florin komo derecho di importashon i OB pe baiskelnan.
Ela importá e asina yamá e-bikes dos aña pasa pa kual ela paga NAf 4.437 na derecho di importashon i NAf 1.479 na OB.
E no tabata di akuerdo ku nan a kobr'é tantu asina i a hiba Duana Korte.
Wes mr. van Suilen a trata e kaso kaminda e siudadano a informe ku ela kumpra e baiskelnan na Groningen pagando 850 Euro pa kada un.
E pago mes ela efektuá via banko.
Fabrikante di e baiskelnan ta e kompania Somel na Groningen kende a splika ku ela manda e baiskelnan pa nan kontakto pa tèst si na Korsou tin posibilidat pa bende e tipo di baiskelnan aki.
Ta trata di baiskel segunda mano.
Inspektor di Duana no a aseptá ku e baiskelnan a kosta solamente 850 Euro pa bin i a kalkulá ku nan a kosta 8217 florin pa kada un.



Derecho di importashon ta bira 1479 florin i total mester paga 5916 na derecho di importashon.
Wes a dekretá ku mester paga e derecho kompleto pasobra ningun kaminda por a nota ku ta baiskel segunda mano.

Kolegio di Supervishon a duna gobiernu ultimatum

WILLEMSTAD. Gobièrnu di Kòrsou ya a presentá algun medida kaba, manera un paro na obligashonnan nobo, paro na tumamentu di mas personal den servisio i suspenshon di e toma di desishon riba indeksashon di e personal di gobièrnu.
Kolegio Supervishon Finansiero sinembargo a pidi un pakete kompleto di medida, ku pa aña 2019 mester yega e suma mínimo di 127 mion florin.
I mester pone òrdu tambe den e presupuesto di mas aña.
Adishonalmente Cft a pidi pa
inventarisá e sobrá riesgonan pa e presupuesto manera
e konvenio di enseñansa,
e gastunan adishonal di Hospital Nobo,
e debenan ku a sobra di Sehos i
e défisit di eksplotashon di C-Post, i brinda un kobertura pa esakinan.
Cft a duna gobièrnu tempu te pa mas tardá 6 di mart próksimo, pa por permití un komishon ku a keda instituí ku e meta aki, efektuá un evaluashon di e presupuesto.
Esaki mester kondusí na un adaptashon di presupuesto, ku mester entregá na Parlamento promé ku dia 1 di aprel.
E kolegio a papia ku praktikamente tur instansha na Kòrsou pa yega na e konklushonnan aki.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti,
nos ta anuncia fayecimento di:



Emiterio Boekhoudt

Mihor conoci como:
"Papa" of "Emmy"
*03-03-1949 - †16-02-2019

Na nomber di su:
Mama: †Fransequita Boekhoudt-Solognier
Tata: †Jose Maria Boekhoudt
Querida esposa: Irena Boekhoudt-Rafini

Yiunan:
Lilian Boekhoudt y Carlos de Oliveira e Silva
†Gino Boekhoudt
Sharon Boekhoudt'

Nietanan stima: Carolis de Oliveira e Silva
Gilian Boekhoudt y Eugene Murray

Bisanieta stima: Brave Murray

Rumannan:
Theresita y †Bernadino Palfit-Boekhoudt y famia
†Catarina y †Hipolito Navas-Boekhoudt y famia
†Rosita y Silvio Croes-Boekhoudt y famia
Marina y Alberto Erasmus-Boekhoudt y famia
†Delinda y †Milo Croes-Boekhoudt y famia
†Pedro Pablo Boekhoudt y famia
Filomena y Rufo Angfela-Boekhoudt y famia

Suegro y suegra: †Margarita y †Genaro Werleman

Swa y cuñanan: Carlos Alberto Rafini y famia
†Francisco Rafini
Esteban Rafini
Yolanda y Miano Croes-Rafini y famia
Franklin y Ana Werleman-Diaz y famia
Rosimbo Werleman
Sobrino y sobrinan, primo y primanan, comer y compernan

Bon bisiña: Loy y Sira Dania
Su bon amigonan: Rudolfo "Dufi" Franken
Otilio Lacle
Wilfrido vasquez

Demas famia: Boekhoudt, Rafini, de Oliveira e Silva, Murray, Croes, Solognier, Palfit, Erasmus, Navas, Werleman, Everon, Diaz, Hart, Romero, Oduber, Gracia

Den nomber di demás famia ta invita pa e acto di entiero y despedida cual lo tuma lugar diasabra 23 di februari 2019 na misa Santa Filomena di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Paradera.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.



Salmo: 23
'Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.'

Cu inmenso tristesa, per conforme boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayese cristianamente:



Señora Gloria Esperanza Carlo-Figueroa

viuda di Antonio Teófilo Carlo
*30 september 1935 - †19 februari 2019

Na number di su yiunan: Anthony y Angélique
Natalie (Zusje) y Orlando
Giovanni (Onnie) y Lousje
Bruno y Carolina

Mescos cu yiu: Hendrik de Jesus Croes, Fientje Figaroa, Rob Smith, Joe Najjar y sra. y Jeff Lesker

Nieto(a)nan: Vito y Yesica, Guido y Evelyn, Giorène y Pascal, Shanna, Jearuno y Daniela, Giovanni y Diana
Giorgine, Joseph y Celeste, Milan, Luca, Sue-Jeen y Sandrich Dayron

Bisanieto(a)nan: Abigail, Jeliane, Aishwarya, Ailyxiara, Guido-Alessandro, Vito, Suelo, Amavi, Ian, Skylar y Giovanni Jr.

Rumannan: †Oscar y Martha Figueroa y yiunan
Carmen y Chaneko Emers y yiunan
†Marco y Elisabeth de Castro y yiunan
†Humberto y Jean de Castro y yiunan
Danilo y Migdalia de Castro y yiunan
Sandra y Anthony Owers y yiunan
†Chacho de Castro y yiunan
Bernardo de Castro y Gelou y yiunan

Swa- y cuñanan: †Charles Carlo y yiunan
†Hilberto Carlo y Candida
Norma Carlo y yiunan
Mourien y Ronnie Poulina y yiunan
Antonieta Mutz y yiunan
Mathilda y Peppi Rizzi y yiunan
Shila Ras y yiunan

Primo-, primanan y ihanan.
Su acompañantenan: Erylin Soto y Sandia Joseph

Famianan: Mem Poppers y yiunan
†Chabe y †Elio Ras y famia
Alexander da Costa Gomez y famia
Brydel Miguel y famia
Joost y Paula Samuels-Zijlstra
Ruth Richardson-Lake y yiunan
Pedro Rangel-Wellman y famia
Vera Angela
Deulis Salazar y famia

Y demas famia: Carlo, Figueroa, De Castro, Arquez, Beck, Boekhouder, Chica, Celaire, Da Costa Gomez, Croes, Djopawiro, Emers, Espinel, Figaroa, Fradl, De la Fuente, Gomez-Cardona, Helber, Kock, Laclé, Lesker, Lo-Fo-Sang, Marchena, Mauco, Miguel, Mutz, Najjir, Nava, Owers, Pardo, Poppers, Poulina, Rangel-Wellman, Ras, Rasmijn, Richardson, Rizzi, Rodriguez, Salazar, Samuels, Semeleer, Sjiem-Fat, Van der Sluis, Smith, Solagnier, Torrez-Paez, Tromp, Valentijn
Werleman-Mosquera y Zijlstra

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 26 di februari 2019, na misa Pro-Cathedral San Francisco de Asis na Oranjestad, despues saliendo pa santana catolico na Oranjestad. For di 2 'or curpa di nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Condolencia na Aurora Funeral Home, dialuna 25 di februari 2019, di 7'or pa 9'or di anochi. En ves di flor di krans, un donacion na Organisashon Parkinson Aruba (O.P.A.) ta wordu altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa. Si den nos tristeza nos por a lubida un persona of famia nos ta pidi nos disculpa. Despues di entierro no ta risibi bishita di condolencia na cas.



Huan 11: 25-26
Hesus a bisa: "Ami ta Resureccion y bida. Esun cu kere den Mi, lo biba, asta si e muri."

Cu profundo tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Leonido Lucio Rivadeneira

Mihor conoci como: Lucio
*22 april 1942 na Aruba
†18 februari 2019 na Aruba
Lid in de orde van Oranje-Nassau

Na nomber di:
Su esposa:
Victoria Isabel Rivadeneira-Zambrano

Su yiunan:
Lysandra Rivadeneira y Duan Angela
Vivienne y Jefferson Gomez-Rivadeneira

Su nietanan:
Jévienne, Adrienne, Gillienne,
Evy-Camila y Kaylee-Ann

Rumannan na Colombia:
Irma Pimienta y famia
Xiomara Rivadeneira y famia
†Omaira Rivadeneira y famia
Nelly Rivadeneira y famia
Isaura Rivadeneira y famia
Jorge Rivadeneira y famia

Manera ruman: Rumannan Jeandor
Rumannan Quilotte

Swa y cuñanan:
†Remedios "Meme" Steenen y famia
†Antonio Zambrano y famia
†Pedro Zambrano y famia
†Rafael "Rafi" Zambrano y famia
†Manuel Zambrano y famia
†Lorenzo Zambrano y famia
Maria Luisa Dolores Zambrano y famia
Estrella Elizabeth Zambrano y famia
Luis Gustavo "Lucho" Zambrano y famia
Acisclo Richard Zambrano y famia
Jairo Enrique Zambrano y famia

Tur su sobrina - y sobrinonan cu semper el a stima, tur comer, comper y su ihanan stima

Demas famia, conocirnan y amigonan di cas: Rivadeneira, Zambrano, Escudero, Pimienta, Zuñiga, Angela, Gomez, van der Biezen, Steenen, Jeandor, Quilotte, Garcia, Richardson, Sarda, Krozendijk, Croes, Perez, Orman, Velasquez, Rodriguez, Oduber, Quandt, Geerman, Paula, Rijke, Pourier, Mayora, Josefa, De Jong, Lopez-Henriquez, Vis, Tromp, Thomas, Palacio y Effer.

Tur amigonan musico y ex-coleganan di trabou cu semper Lucio a aprecia y respeta.

Tur ta keda cordialmente invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 23 di februari 2019 na Misa Birgen di Fatima pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora.

E restonan mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den Misa na Dakota.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 22 di februari 2019 di 6'or pa 9'or di anochi.

Lucio tabata un amigo di hopi hende; nos disculpa si nos por a lubida of no a menciona un of mas fam.

Tres detencion en coneccion ku malversacion na trabou

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu un caso di malversacion na trabou cu a tuma lugar na un establecimento den área di Post 5, e investigacion den e caso aki a continuá.

Diárazon 20 febrüari 2019, alrededor di 09.00or, riba òrdo di Ministerio Público Rechèrchenan di (VVC) a detené dos hòmber sospechoso **S.A.E. di 26 aña di edad y J.V.D di 26 aña di edad**, **ambos nacé na Corsou y** diahuebs 21 febrüari 2019, alrededor di 09.25or a detené e di tres hòmber **I.G.P. di 29 aña di edad nacé na Còrsou,** como sospechoso di e caso ariba mencioná.

A presentá e sospechosonan dilanti un Fiscal auxiliar cu a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Mester hasi reforma pa garantisá Penshun di Behes

WILLEMSTAD. Komo konsekuensia di e hecho ku e gastunan di malesa i e gastunan di Fondo di Penshun di behes (AOV) ta subiendo, Kolegio di Supervishon Finansiero ta pronostiká tambe un défisit di mas aña den e fondonan sosial.

Esakinan ta krese yega te 1,25 miar (mil mion) na 2028.

Presidente Raymond Gradus a deklará den e kuadro aki: "Pa por garantisá e fasilidatnan di seguro sosial aki pa e próksimo generashonnan tambe, ta nesesario pa bin ku reforma, kual lo hasi e presupuesto di mas aña realístiko i sostenibel."



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu inmenso tristesa den nos curason
pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Oscar David Daal

Mihor conoci como "Taita"
*23-02-1922 - †20-02-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Venancio Feliz Angela

Mihor conoci como "Felix" of "Cochise"
*18-05-1944 - †19-02-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Gradicimento / Invitacion



Sra. Mariana Cecilia Olive –Tromp

Un gradicimento special ta bai na Pater Jairo Maduro, LITE LIFE, afdeling Dialyse, Dr. Cayama, George Goedgedrag, Edjen Semeleer, Rocco Franken, Claudius Philips, Ann's Choire, Any Maduro y un y tur cu di un forma of otro a juda y compaña nos den nos tristesa.
Alaves nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Fatima di Dakota diadomingo 24 di februari 2019 pa 8'or di aminta.
Lo tin un Rosario na cas, Mandarinstraat #2 dialuna 25 di februari 2019 pa 7:30 di anochi.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento di:



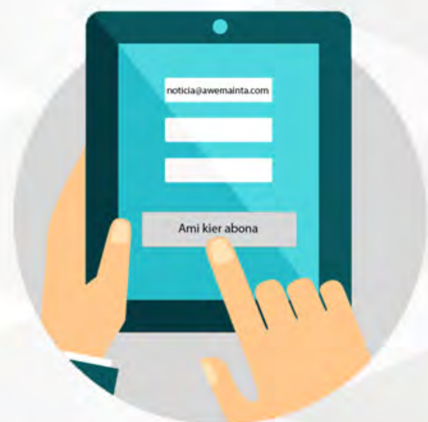
Aura Cecilia Dania

Mihor conoci como "Tante Oya"
*20-12-1938 - †21-02-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook



Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL